

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

# Der Sohn des Kalifen



LUDWIG FULDA.



Der Sohn des Kalifen.

#### Derlag der J. G. Cotta'iden Budhandlung Nachfolger in Stuttgart.

```
Ebermann, Leo, Die Athenerin. Drama. 2. Aufl. Geb. M. 2.—
                                                             Geb. DR. 3 .-
Sulda, L., Die Sklavin, Schaufviel. 2. Aufl.
                                               Beb. DR. 2 .-
                                                             Geb. DR. 3 .-
-.- Das verlorene Paradies. Schauspiel.
                                               Seb. Dt. 2 .-
                                                             Geb. DR. 3 .-
-. - Der Talisman, Dramat, Marden, 18. Aufl.
                                               Geb. Dt. 2 .-
                                                             Beb. DR. 3 .-
-.- Die Rameraden. Luftspiel. 2. Auflage.
                                               Geb. DR. 2.-
                                                             Geb. M. 3 .-
-- Robinfons Biland. Romobie. 2. Auflage.
                                               Beb. DR. 2 .-
                                                             Beb. DR. 3 .-
-.- Sohn des Ralifen. Dramat. Marchen. 2. Aufl. Beb. Dt. 2.-
                                                             Geb. DR. 3 .-
Gott, Emil, Verbotene Sruchte. Luftipiel.
                                               Beb. M. 1.50. Geb. M. 2.50
Sauvtmann, Carl, Walbleute, Schaufviel.
                                               Seb. M. 2 .--
                                                             Geb. DR. 3 .-
Madach, E., Die Tragodie des Menschen. S. Aufl. Geb. M. 3.—
                                                             Geb. Mt. 4 .-
Dobl, Emil, Dafantafena, Drama, 3. Auflage, Beb. M. 2 .-
                                                             Geb. DR. 3 .-
Presber, Rudolf, Der Schuft. Schauspiel.
                                               Geb. M. 2.-
                                                             Beb. DR. 3 .-
-.- Der Vicomte. Romodie.
                                               Beb. DR. 2 .- Geb. DR. 3 .-
Roftand, E., Die Romantischen: Deutsch v. D. Fulba. Geh. M. 2.-
                                                             Geb. DR. 3.-
Subermann, S., Sodoms Ende. Drama. 17. Aufl. Geh. M. 2.-
                                                             Beb. DR. 3 .--
-,- Die Ehre. Schauspiel. 16. Auflage.
                                               Beh. DR. 2 .-
                                                             Geb. M. 3 .-
-.- geimat, Shaufpiel. 19. Auflage.
                                               Beb. Mt. 3.-
                                                             Geb. DR. 4 .-
-,- Schmetterlingsschlacht. Romodie. 6. Aufl. Geb. M. 2.-
                                                             Beb. DR. 3 .-
-_- Das Gluck im Winkel. Schaufbiel. 10. Auft. Geb. M. 2.- Geb. M. 3.-
-.- Morituri: Teja. Frigoen. Das Ewig-
        Mannlide. 11. Auflage.
                                               Beh. M. 2 .-
                                                            Geb. Dt. 3 .-
Widmann, J. D., Jenseits von Gut und Bofe. Geh. M. 2.-
                                                             Geb. Mt. 3 .-
Wilbrandt, A., Der Meifter v. Valmyra, 6, Aufl. Geb. M. 3.-
                                                             Geb. Dt. 4 .-
                                               Geb. DR. 2 .--
-,- Die Bidgenoffen. Schauspiel.
                                                            Geb. DR. 3 .-
```

<sup>-</sup> Bu beziehen durch die meiften Buchhandlungen. 3-

# Der

# Sohn des Kalifen.

Dramatisches Märchen in vier Aufzügen

pon

Audwig Fulda.

Imeite Auflage.



Stuffgart 1897. Verlag der 3. 6. Cotta'schen Buchhandlung Nachfolger.

Digitized by Google

Alle Rechte vorbehalten.

Drud ber Union Deutsche Berlagsgesellichaft in Stuttgart.

# Personen.

Mohamed Alhadi, Ralif von Bagbab. Bring Mffad, fein Cohn. Schehriar, Begier. Selmira, feine Schwefter. Muftapha, Begleiter bes Bringen. Rairam, Auffeher ber Stlaven. Morgiane, eine Sklavin. Amine. Selim ) Aerzte. Duban Ì Baffan Bürger von Bagbab. Juffuf Ibrabim | Daruma, Dienerin bes Rairam. Ein alter Bettler. Gin Sklave.

# Erfter Aufzug.

Freier Garten bei bem (nicht fichtbaren) Palaste bes Kalifen. Im Hintergrund ein Teil ber hügeligen Stadt mit abschließender Gesbirgslandschaft. Links ein Riosk (Wohnung des Kairam). Rechts, die Hälfte der Bühne einnehmend, ein von einem Baldachin übersschafter Altan, mit Teppichen und Polstern reich ausgestattet.

#### Erfter Auftritt.

Ralif (ruht, Siefta haltend, auf erhöhtem Diwan in der Mitte des Altans, umgeben von seinem Hofftaat; darunter) Schehriar, Selmira. Schwarze Sklaven (fächeln ihn mit Pfauenwedeln); Sklavinnen (spielen Laute. Goldene Erinkzefäße und Schalen mit Früchten stehen umber). Rairam (kommt von links hinten. Dann) Hassan, Jussuf.

#### Kairam

(tritt vor ben Kalifen; mit tiefer Berneigung). Herr, Bürger flehen um ein gnädig Ohr. Als Abgesandte nahen sie . . .

Malif.

Schon wieder!

Die alte Not, die alten Klagelieder!

Schehriar.

Sag ihnen, Kairam, daß der Fürst noch ruht Bom Mittagsmahl. alif (feufzenb).

· Ach nein, führ sie mir vor! (Kairam ab.)

#### Schehrtar.

O Herr, du bist zu liebreich, zu versöhnlich; Laß mich statt beiner . . .

#### Aalif.

Allerdings, ich bin

Für dieses nimmersatte Volk zu gut; Jedoch sie hören kann ich immerhin, Und du besorgst das weitre — wie gewöhnlich. (Hassa und Jussuf, von Kairam eingeführt, treten vor und verzneigen sich mit gekreuzten Armen.)

#### gaffan.

Erhabner Fürst der Gläubigen . . .

Malif.

Schon recht!

Was habt ihr wieder? Was begehrt ihr? Sprecht!

Aussuf.

Erhabenster Kalif . . .

Mastan.

Wir find gesandt . . .

Aussuf.

Aus beiner treuen Bürger Mitte . . .

hallan.

Denn höchste Trübsal . . .

Aussuf.

Hat uns übermannt . . .

Hassan.

Dich anzugehn . . .

Justuf.

Mit unterwürf'ger Bitte . . .

gaffan.

Du mögest unserm tief empfundnen Leibe . . .

Justuf.

Abhilfe schaffen . . .

**Balif** (zu Schehriar gewendet). Ich versteh' nur nicht —

Warum benn reben immer alle beibe?

Schehriar (zu Saffan).

Du hast zu schweigen. (Auf Jussuf beutenb.) Dieser spricht!

Balif (auf Haffan beutenb).

Doch der spricht besser.

Ichehriar (zu Juffuf). Dann schweigst bu.

Baltf (fcneibet haffan bas Wort ab).

Ihr Kinder,

Wenn euch nicht alles nach dem Kopfe geht, Habt doch Geduld; ich habe sie nicht minder. Alt din ich und gebrechlich, wie ihr seht, Und ahntet ihr, welch eine schwere Masse Berfügungen ich jeden Tag erlasse, Ihr würdet gern bei eurem Leisten bleiben. Was immer auch am fernsten Ende Des Reichs geschieht, das geht durch meine Hände; Voll Schwielen sind sie — nur vom Unterschreiben.

#### gaffan.

Wir . . .

#### Balif.

Und worüber wollt ihr euch beschweren? Was könntet ihr verlangen, was entbehren? Schon fünfunddreißig Jahre lang Gebiet' ich als Kalif in Bagdads Mauern; Viel tausend Klagen mußt' ich überdauern, Und alles ging am Ende seinen Gang. Gab ich euch, wie mein Vater, je die Rute? Und heiß' ich nicht im ganzen Volk der Gute? Nur allzu mild, zu duldsam ist mein Geist. Was also wollt ihr denn? Was könnt ihr wollen?

#### Haffan.

Rur eines.

Malif.

Mas benn?

#### Hassan.

Daß du strenger feist.

Balif (zu Schehriar).

Wie bunft bich bas, Bezier? Gin neues Wort.

#### Achehriar.

Vor lauter Wohlsein ist ihr Kamm geschwollen. Folg ihrem Rat! Sei streng und jag sie fort.

#### Baltf.

Nun, wenn du meinst . . . Nur möcht' ich gerne wissen, Weshalb ich strenger sein soll. Hübscher Spaß!
(Zu Hassan.)

Sag mir, warum bin ich nicht streng genug?

#### Dallan.

Herr, glaub nicht, daß bein Bolk vergaß, Bie du's befreit aus bittren Kümmernissen, Die Wunden, die dein Bater Mamun schlug, Geheilt und mit dem Balsam deiner Gnade Bohlstand und Lebenslust, die lang gelähmte, Zu neuem Sein erweckt. Nur jammerschade, Daß wir vom Regen in die Trause kamen: Du selber thust uns nichts; Gott aber sei's geklagt, Wie man uns zwickt und zwackt in beinem Namen.

#### Schehriar.

Der Unverschämte!

#### Malif.

Ja, ber Unverschämte. Doch ganz verständig find' ich, was er sagt. Drum weiter nur!

#### Daffan.

Ach, Herr, ein ganzer Troß Von lauter kleinen Herrschern schoß Geschwind empor und saugt an unserm Marke. Unrecht und Uebermut erhebt sich dreist; Geschirmt von deiner Nachsicht, höhnt der Starke Den Schwächeren, bevor er ihn verspeist, Und . . .

#### Anlif.

Halt! (Bu Schehriar.) Ich will, daß man dies untersuche, Zur Warnung jedem, der sie drückt und schädigt; Drum schreib es auf in deinem großen Buche: Einmal geschrieben, ist's schon halb erledigt. — Noch etwas, Kinder?

#### gaffan.

Alles, was uns qualt, Dir zu vertraun hat mich die Wahl getroffen; Drum sei dir auch das Schlimmste nicht verhehlt.

#### Aalif.

Noch Schlimmeres? Gi, ei, ich will nicht hoffen . . .

#### Hassan.

Laut rief man aus, geschlossen sei ber Frieden, Und heimwärts ziehe mit bem Heeresbann Der Prinz, bein Sohn . . .

Ralif (mit leuchtenben Augen).

So ist's!

#### Hassan.

Und neue Furcht erfüllt

Die Stadt.

#### Ralif.

Wie? Furcht, nicht Freude?!

#### Hassan.

Freude dann,

Wenn er ein andrer kommt, als er geschieden.

Balif (in machsendem Unmut).

Ein andrer?

#### Haffan.

Ja. Denn kehrt er so zurück, Wie er schon früh sich hat enthüllt, Dann hemmt Besorgnis bleiern jedes Glück, Und slüstern wird man rings in deinen Landen, Mamun der Schreckliche sei neu erstanden, Graufamer noch im Jähzorn als ber Ahn, Noch heftigeren Lüsten unterthan, Damit er zwiefach uns bedränge Mit wilden Flammen ungestümen Sinns. Drum nochmals slehen wir zu dir: Sei strenge!

#### Balif.

Streng gegen euch, ihr undankbaren Rotten, Die frevelnd meiner Langmut spotten! He, Wein her! Einen Schluck! (Stlaven haben ihm schnell einen Becher gereicht, aus dem er trinkt.)

Das fühlt die Galle. —

Bie? Bas? Mein Augentrost, mein Zuckerprinz, Mehr wert am kleinen Finger als ihr alle, Mein Assach, ber allein von sieben Söhnen Heranwuchs, meines Alters Stolz und Kraft — Ihm soll ich, eurem sansten Schlaf zu Nutzen, Die kühnen Falkenslügel stutzen! Ihn klagt ihr an, da noch die Reiche dröhnen Von seinem Sisenschritt, da heldenhaft Er mit den Feinden rang, die uns bedrohten, Und Sieg auf Sieg verkünden seine Boten — Ihn klagt ihr an! Noch einen Schluck . . . (Er trinkt.)

#### Haffan.

Nicht flagen,

Nur bitten wollt' ich . . .

Balif (zu seiner Umgebung).

Macht ein Ende! Schafft

Die Kerle fort! (Rairam will Haffan und Juffuf hinwegführen.)

#### Baffan (einbringlicher).

D Herr, laß dir noch sagen, Welch Unheil droht von unsichtbarem Feind! Der graue Derwisch, welcher nie erscheint, Wenn nicht ein groß Geschick die Luft durchwittert, Ward bei der Stadt erblickt.

#alif (erbleichenb; muhfam).

Du lügst! -

#### Schehriar.

Run feht!

Bor einem Ammenmärchen zittert
Ihr mehr als vor dem Jorn der Majestät.
Doch wisset: wenn ihr Unheil wollt vermeiden,
Schmückt eure Häuser, laßt die muntre Schar
Der Mädchen sich in Festgewänder kleiden;
Eilt zur Moschee, damit ihr am Altar
Dem Himmel dankt für unverdienten Segen,
Und wenn er naht, dann strömt des Herrschers tapserm
Sohn

Mit hellem Cymbelschall entgegen! (Er bebeutet ihnen burch eine Handbewegung, sich zu entfernen.)

Juffuf (im Abgehen, halblaut zu Haffan). Da haben wir's! Was nun dem Bolk berichten?

#### Mastan.

Daß wir uns buden muffen und verzichten.

#### Juffuf.

Du lieber Gott, das weiß es schon. (Beibe ab.)

Digitized by Google

#### Zweiter Auftritt.

Borige ohne Haffan, Juffuf.

#### Aalif

(nach einer Kleinen Paufe, langfam und tonlos).

Der graue Derwisch zeigte sich zuletzt Vor meines Baters Tod. —

#### Schehriar.

Und lachst bu nicht ber Sage, Die nur dies Memmenvolk in Schrecken sest?

#### Balif (wie entrudt).

Ich selbst hab' ihn gesehn am hellen Tage. Urplötzlich losgelöst aus dem Gewühle Der Diener trat er zu dem Pfühle, Auf dem der Kranke schmerzenvoll sich wand. Kein Mund verriet, von wannen er enttauchte; Kein Auge hat entdeckt, wohin er schwand...

#### Schehriar.

Ein Mensch wie wir, ber Feigheit schlau mißbrauchte.

#### Aalif.

Ein Mensch vielleicht— boch nicht wie wir. — Die Haare Sind silbern, grau wie Asche bas Gewand; Aufrecht wie Felsgestein im Stromeslauf Trott er dem Anprall ungezählter Jahre; Ihm frohnen Geister, seinen Pfad bewachend . . . Mamun erkannt' ihn wohl, und heiser lachend Sah er ihm nach und stand nicht wieder auf. — — (In seinem vorigen Ton.)

Heba, noch einen Becher! — Mein getreuer Bezier, trink mit — auf Assabs Jugendseuer!

#### Schehriar.

Dein eigen Feuer ist noch nicht erkaltet.

#### Balif.

Gang recht, und wenn man nächstens mich begräbt . . .

Schehriar (mit erhobener Stimme).

Lang lebe der Kalif!

#### galif.

Laß nur! Beraltet Ift dieser Bunsch. Ich habe lang gelebt.

Selmira (zu Schehriar, nach links beutenb). Sieh bort! Kennst bu ben staubbebeckten Reiter, Der sich vom Roß herabschwingt?

#### Schehriar.

Rein. Doch ja!

Dein Auge trügt nicht: das ist Mustapha.

#### Ralif.

Bär's möglich? Meines Sohnes Kriegsbegleiter In Bagdad? D, bedeut' es gute Mär'!

#### Dritter Auftritt.

Borige. Muftapha.

Mustapha (atemlos, von links vorn).

Gottlob, da bin ich, erhabner Kalif! Erst laß mich gnäbigst ein Weilchen verschnaufen. Mein Gaul ist gelaufen, Als wäre der Samum hinter uns her. Kein Berg war zu hoch, kein Graben zu tief Für mich und meinen verwegenen Braunen, Und daß ich nicht mehrere Hälse brach, Nachträglich erfüllt mich's mit größtem Erstaunen.

Balif (in erregter Spannung).

Und Assad, sprich, wo weilt er?

Schehriar (mit anbern Muftapha umringenb).

Rommt er nach?

#### Malif.

Schon fast ein Jahr ersehn' ich biese Stunde! Sag, ist er heil und unversehrt? Und blieb er Bewahrt vor Husten, Schnupfen, Wechselsieber Und anderen Gebresten?

#### Schehriar.

Gib uns Kunde!

#### Muftapha.

Umsonst nicht mußt' ich so mörderisch eilen. Nur wenige Meilen Bon hier ward ich zum Bortrab erkoren, Und ehe der Tag im Westen verglimmt, Wird, rastlos bestügelt, Prinz Assad einziehn in Bagdads Thoren. Auch daß er gesund ist, weiß ich bestimmt; Denn zweimal hat er mich heut schon geprügelt.

#### Malif.

D Glück! Und blieb der Sieg ihm stetig treu? Fulda, Der Sohn des Kalisen.

#### Mustapha.

Will's glauben! Beim Sturm auf feinbliche Horben Ift er fürmahr nicht gabmer geworden: Die Beere zerftoben vor ihm wie Spreu. Weh allem, was in die Hände ihm fiel! Ihm graufte so wenig vor grimmigen Thaten, Als wäre durch Bäche von Blut zu waten Und Städte zu plündern ein Kinderspiel. Was er nicht in die Winde zerstreute, Was er nicht totschlug und überritt, Das bringt er mit. Ihr werdet ben eigenen Augen nicht trauen Beim Anblick ber unermeglichen Beute, Der mit Ruwelen gefüllten Tonne. Der Sklaven und friegsgefangenen Frauen; Darunter ist eine - schön wie die Sonne Und traurig wie der verschleierte Mond.

#### Selmira.

Ei, nimm ben Mund nicht allzuvoll. Wird Bagdad nur von Häflichen bewohnt?

#### Mustapha.

Gern will ich jeber, o Herrin, den Zoll Des Lobes gönnen, der ihr gebührt; Nur lassen diese sich ohne Beschwerde Erobern und freien am heimischen Herde. Doch eine Frau, die man entführt Nach tapferem Ringen und heißen Gefahren, Hat für den Krieger besondren Reiz; Ich meinerseits Mußt' an mir selber es staunend gewahren: Ein Schätzchen fing ich da draußen mir ein, Die hat ein Mundwerk — ich schwöre drauf, Ganz Bagdad weist nichts Aehnliches auf.

#### Balif.

Wie lang noch soll ich mit bes Harrens Pein Die Lust bes Wiebersehens büßen! Wird nicht auch ihm die kurze Frist Durch Sehnsucht enblos?

#### Muftapha.

Nein, er läßt dich grüßen Und dir bestellen, daß er wütend ist.

#### Aalif.

Wütend? Mein Affab wütend? Wer ift schuld?

#### Mustapha.

Du weißt, er krankt nicht an Geduld. Er hatte geglaubt, daß an der Spike Des ganzen Hofes du weit ins Land Entgegen ihm zögest, den Wüstensand Nicht scheuend und nicht die sengende Hige. Nun tobt er wie ein hungriger Tiger, Und holst du ihn nicht, so will er ein Jahr Borm Stadtthor liegen in luftigen Zelten . . .

#### Balif.

Was denkst du, Schehriar?

#### schehriar.

Dein graues Saar

Gibt dir die Antwort.

Balif.

Doch er ist der Sieger.

Schehriar.

Und du der Fürst.

Malif.

Nein, er hat Grund zu schelten.

Schehriar.

Dem Sohn gehorchen ift nicht Bater-Brauch.

Ralif.

Da haft du recht; er aber hat es auch! Hätt' ich gewußt, daß er so hurtig naht . . . (Zu den Sklaven.)

Schnell, bringt mir Schwert und Mantel! (Einige Skaven eilen rechts ab.)

Ohne Rasten

Will ich zu ihm; benn meines Alters Laften Empfind' ich nicht auf biesem Pfad.

(Bu Schehriar, ber etwas einwenben will.)

Beschlossen ist's. (Zu Mustapha.) Erzähl' mir unterdessen Noch mehr von ihm! Tritt näher!

(Mustapha steigt auf ben Altan und spricht weiter, vom Ralifen begierig angehört. Schehriar und Selmira sind inzwischen herabgetreten und nach vorn gekommen.)

Felmira (zu Schehriar).

Schon vergessen

Sind deine Dienste; deiner Hand entgleitet Das schwanke Rohr, das fügsam sich ihr bog, Seit Assad in die Ferne zog, Und zweiseln muß ich, ob du's wieder fängst.

#### Schehriar.

Was thun, Selmira? Diesen Schwächling leitet Die blindgeborne Baterliebe längst Mit sestrer Hand als ich.

#### Selmira.

Mein Bruder, beine Macht, Durch tiefe Wurzeln wäre sie geborgen, Wenn du dem angebrochnen Morgen Dich weihtest, statt so bald entschwundner Nacht.

#### Schehriar.

Umwölkt ist bieser Morgen; Blige schießen Berberblich auf am Firmament: Mit einem Assab ist kein Bund zu schließen.

Selmira.

Du fürchtest ihn?

#### Schehriar.

Ihn fürchtet, wer ihn kennt. — Doch lieber als mich furchtsam selbst umschränken, Verlassen will ich biesen Hof.

#### selmira.

Nein, bleib!

Du follft nicht Affad weichen, follft ihn lenken.

#### schehriar.

Wer könnt' ihn mir bezähmen?

Belmira.

Nur ein Weib.

#### Schehriar.

Noch keine zwang ihn; aber viele warf Er vor sich in ben Staub.

#### Selmira.

Und die vergleichst du mir?! Das thut mein Spiegel nicht, wenn ich verstohlen In ihm erforsche, was ich wagen darf! (Die Skaven haben dem Kalisen Schwert und Mantel gebracht. Seine Fahne ist entsaltet worden.)

#### Baltf (vom Altan herabschreitenb).

Kommt alle nun! Die Fahne nimm, Bezier, Mit vollem Glanz bes Hofs ihn einzuholen. (Schehriar gehorcht. Alle schließen sich im Zuge bem Kalifen an und folgen ihm, links hinten abgehend. Mustapha bleibt allein zurück.)

## Bierter Auftritt.

Muftapha. (Gleich barauf) Amine.

#### Muftapha (allein).

Nun, Mustapha, besieh bir ben Schaben Im heimischen Lichte! Du, sonst so schlau, Haft etwas Feines bir aufgelaben:
Zum bösen Prinzen die böse Frau!
Die Stlavin entführt' ich, und nun zur Strase
Für meinen krieg'rischen Uebermut
Bin ich ihr schnöd behandelter Stlave,
Und was noch schlimmer, ich bin ihr gut,
Ich kann sie leiden, ich sehe sie gern!
Ob ich solch hartes Schickal verdiene?
Sin Glück nur, daß sie mir noch fern;
So kann ich ein Stündlein . . .
(Amine ist von links vorn rasch eingetreten. Er erschrickt hestig.)

Pot Wetter — Amine! —

Du bist schon hier?! — Si, bliebest du nicht Beim Zuge zuruck, wie man dich geheißen?

Amine (losplatenb).

Du Lumpenkerl, bu schändlicher Wicht, Du hofftest vergeblich, mir auszureißen!

Mustapha.

3d? — —

Amine.

Ober leugnest du noch, Bandit?

Muftapha.

Mein Kind, ein eiliger Botenritt . . .

Amine.

So eilig, daß du ihn mir verschwiegen! Doch als ich's vernommen von ungefähr, Hab' ich ein flinkes Maultier bestiegen Und galoppierte hinter dir her. Da bin ich.

Muftapha.

Das merk' ich.

Amine.

Und weiche nicht mehr Bon deiner Seite! — Das mochte dir passen, Mich fortzuschleppen im Kriegesgetos Und kurz vor der Heimkehr sigen zu lassen. Nein, Freund, mich wirst du nicht wieder los.

Muftapha.

Du bist zu gütig! Fürwahr, das hätte mir nimmer geträumt, Als ich bich entführte; benn äußerst wütig Haft du bagegen bich aufgebäumt, Und jest schon ward ich bir unentbehrlich.

#### Amine (ironisch).

Jawohl, du haft mir grade gefehlt! — Aus freiem Willen hätt' ich schwerlich Solch einen Geden mir ausgewählt. Warum auch muß es Männer geben! Möcht' wissen, wozu das frommen soll. Wie himmlisch könnten wir Frauen leben, Wär' nur die Erde nicht übervoll Von lauter bärtigen Ungeheuern.

#### Mustapha.

Du haft ben Quell bes Unheils erkannt; Doch diesem verbreiteten Uebelstand Bermag ich leiber nicht zu steuern. Ich frage vielmehr mit innerem Grauen: Warum gibt's Frauen? Ihr seid aus Tücke zur Welt gekommen, Damit wir erliegen vor eurer Macht.

#### Amine.

Und deshalb hast du mich mitgenommen?

#### Muftapha (fleinlaut).

Ich habe gebacht, Du würdest fortan mir das Leben versüßen.

#### Amine.

Ja freilich — verliebten Angesichts

Hinsterben und schmachten zu beinen Füßen! Daraus wird nichts!

#### Mustapha.

Wenn ich es wünschte, so war ich verblendet; Denn jetzt erkenn' ich, du fanftes Kind: Dich hat mein guter Engel gesendet.

#### Amine.

Das würbe mich wundern.

#### Muftapha.

Mein Glud beginnt!

Hei meinem Prinzen es auszuhalten,
Un beiner Seite fällt es mir leicht.
Will künftig die gute Laune mir fliehn,
So denk' ich zur Glättung der Sorgenfalten
Bei ihm an dich, bei dir an ihn.
Wenn du so weidlich gescholten wie heut,
Sind seine Prügel mir fast Erlabung;
Hat er mich ordentlich durchgebläut,
Dann winkt mir deine Redebegabung,
Und so ersehn' ich mir nie vergebens
Abwechslung — den höchsten Reiz des Lebens.

#### Amine.

Du Strolch, ich werde bich lehren zu fpaßen! (Ferne Hochrufe.)

#### Muftapha (aufhorchenb).

Still! Hörst du den Lärm durchhallen die Straßen? Sie grüßen den Prinzen. Amine.

Da thun sie was Rechtes! Entführer, führe mich in bein Haus!

#### Muftapha.

Wie gern, bu Zierbe beines Geschlechtes; Doch erft von meinem vergötterten Schate Bitt' ich bas Eintrittsfüßchen mir aus.

Amine.

Nein!

Muftapha.

Will doch sehn!

Amine.

Laß, ober ich frage.

**Muftapha** (hat die Widerstrebende geküßt). Da hab' ich's bennoch.

Amine (wütenb).

Wer ist mein Rächer?

Muftapha.

Dein eigener Mund, solang er nicht stockt.

Amine.

Nun vorwärts, zeige mir meine Gemächer!

**Muftapha** (im Abgehen, für fich).

O Himmel, was hab' ich mir eingebrockt! (Beibe ab vorn rechts.)

#### Fünfter Auftritt.

(Man hört Hochruse, die sich mehr und mehr nähern.) Volk (brängt sich winkend in den Garten. Der Zug der) Krieger, (der) Gesangenen (und der Beutestücke, unter welchen eine große, mit Schägen gefüllte Tonne, kommt von links hinten und kellt sich an der Seite links auf. Unter den Sklavinnen) Morzgiane. Assach (in kriegerischer Rüstung, wird zulezt sichbar, gesolgt von dem) Kalisen, Schehriar, Selmira, Kairam (und dem) Hosstaat (und kommt zornig nach vorn).

#### galif.

Bas ärgert bich, mein Söhnchen?

Affad.

An ben Galgen

Die ganze Brut!

Malif.

Wen meinst bu?

Assad.

Diese Tröpfe,

Die's wagten, sich im Straßenkot zu balgen Aus Schaubegier, dem Kote selbst entstammt. Ein ekler Anblick: Krücken, Buckel, Kröpfe, Schäbige Kleiber, wächserne Gesichter — Zum Galgen mit dem Kehricht insgesamt!

Malif.

Mein Sohn, dies ift bas Bolk.

Affad.

Bum Galgen, fag' ich,

Mit bem zerlumpten, wibrigen Gelichter, Das mir ben Weg vertrat!

#### Ralif.

Du mußt bebenken, Was du verlangst, mein Liebling. Kaum vermag ich Mein ganzes Bolk urplötzlich aufzuhenken, Und daß es herzlich dir den Willkomm bot, Dünkt mich ein Frevel, der sich selbst verteidigt.

#### Affad.

Die Augen hat es mir beleidigt! Schwachmüt'ger Greis, verdient das nicht den Tod?

saltf (halblaut und bittenb).

Sprich vor ben Leuten sanfter — mir zulieb!

#### Affad.

Ich spreche so, wie mich ber Krieg es lehrte, Wo ich umschlang, was ich begehrte, Und was mir lästig wurde, niederhieb.

Malif.

Doch nun ist Friede.

#### Assad.

Friede, wenn ich will. Der freie Renner dulbet keinen Zaum. Drum hoffe nicht, daß meine Wünsche still Wie zahme Hündlein liegen an der Kette: Mir ist, als ob ich tausend Leben hätte, Und jedes fordert seinen Raum.

#### Ralif.

An Raum foll bir's nicht fehlen, gutes Kinb. Mein ganzer Hofftaat zählt zu beinen Knechten.

#### Selmira.

(ift mit einem Rosenkranz vorgetreten, ben eine Dienerin auf ihren Bink ihr gereicht hat).

Ja, hoher Prinz! Und darf nun eine Frau Zum Preise beines Ruhmes dies Gewind Bon Rosen um die Siegerstirn dir slechten?

#### Allad.

Si, Possenspiel! Die Stirn ist viel zu rauh, Selmira, für so weibisch zarten Glanz. Der Ruhm hat andern Zierat; dunkle Rosen Seh' ich mit dunklern Locken gerne kosen: Dort meine Sklavin schmicke mit dem Kranz! (Er zeigt auf Morgiane.)

Selmira (halblaut).

D diese Schmach!

Allad.

Du willst nicht? — So gib her! (Er nimmt ihr den Kranz aus der Hand und setzt ihn Morgiane aus.)

Hichriar (gum Ralifen).

Mein Fürst, erlaubst du, daß er unbedacht Die Sitte so verletzt?

Balif.

Mich schmerzt es sehr; Doch wenn's dem wackern Jungen Freude macht . . .

Affad (zu Rairam).

Was fagft bu, Kairam, zu bem schmucken Raube?

Kairam.

Berr, ein Juwel - bies Mädchen!

#### Assad.

Ja, ich glaube,

Die Mühe lohnte sich, daß aus den Flammen Ich sie geholt; denn ihrer Bäter Schloß Brach hinter uns mit Mann und Maus zusammen, Und als gebunden auf mein flinkes Roß Sie wehrlos, mit gelöstem Haar, Wild jammernd in des Räubers Antlit schaute, Da wußt' ich erst, wie süß die Beute war.

(Er geht wieber nach rechts.)

Was steht ihr noch herum und gasst, Des Staates neunmalweise Lenker? Im Sattel saß ich, eh' der Morgen graute, Und Ruhe will ich haben! Geht zum Henker! (Er hat den Altan erstiegen und wirst sich auf ein Polster.) Ah, das thut wohl!

#### Malif.

Mein Asab, schon erschlafft Lon dieses Feiertages Glück und Haft Sind auch des Alters ungelenke Glieder. Komm mit mir! Labung winkt uns im Palast . . .

Affad (ohne sich zu rühren).

Geh du allein!

#### Malif.

Wie? Kaum hab' ich bich wieber Und foll mich von bir trennen?

#### Affad.

Geh und wiege

Dein Alter in ben Schlaf; boch mir gefällt In freier Luft bies schattenkuhle Zelt . . .

Ralif.

Ich bitte dich . . .

Allad.

Nein, wenn ich einmal liege, Fürwahr, dann lieg' ich fest.

Balif (ihm nahetretend, halblaut).

Du zahlst, mein Sohn,

Für heiße Lieb' und Sehnsucht fargen Lohn. (Laut ju feiner Umgebung.)

Kommt! (Er geht rechts vorn ab, gefolgt von Schehriar, Selmira und dem Hofftaat.)

Affad (sich recent und nachläffig halb aufrichtenb). Löse mir die Waffen, Kairam! (Kairam gehorcht.)

Höre!

Bring die Gefangnen mir in sichre Hut; Doch sieh dich vor, daß nicht der Sklavenbrut Gewinsel dein gestähltes Herz bethöre. Sie sollen's fühlen, hart ins Joch gezwängt, Daß mein ihr Leben ist und über ihnen Des Richterschwertes Schneide hängt. — (Auf Morgiane deutend.) Nur diese da bleibt hier, mich zu bedienen.

Bairam (zu Morgiane).

haft bu's vernommen?

Morgiane

(bejaht mit einer Reigung bes Ropfes). Bairam (flüftert ihr fcnell zu).

Holdem Liebesmahne

Verfällt, wer bich erblickt hat. (Er geht mit den Kriegern, Gefangenen u. s. w. ab links vorn.)

Digitized by Google

Sechster Auftritt.

Affab. Morgiane.

Allad (ohne feine Lage zu verändern). Moraiane.

Wie Lautenspiel nach hitigem Gefecht Behagt mir zur Erquickung beine Nähe. Bierher zu mir, baß ich bein Auge sehe Und beinen Atem fpure! So ift's recht; So lieb' ich's vorm Entschlummern. Du allein Sollft meine Ruh' bewachen, sollst die Mücken Verscheuchen und mir leis die Volster rücken. — Die Schale reiche mir voll Wein. —

(Sie gehorcht.)

Er schmeckt wie Glut, von beiner Sand frebenzt.

### Morgiane.

Warum haft bu mit Rosen mich bekränzt?

# Affad.

Warum? — Vermutlich hat's mir so gefallen.

#### Moraiane.

Doch auch die Dornen haft du nicht gespart. Wohnt benn in beiner Brust da drinnen Rein menschlich Herz von meines Herzens Art? Sprach allgewaltig nie zu beinen Sinnen Das Mitleib?

#### Affad.

Leere Worte hör' ich hallen Von vollen Lippen. Sete bich zu mir,



Damit bein Arm ben Nacken mir umschlinge! Weißt du auch, was du bist, du schöne Trauer?

# Morgiane.

Was bin ich noch, wenn nicht ein Teil von bir?

#### Affad.

Du bist mein Schlummerlieb im Bogelbauer, Mein Eigentum, mein Spielzeug, das ich zwinge Zu jeder füßen Melodei.

### Morgiane.

Als ich bein eigen wurde, that ich's frei. Wohl raubtest du mir alles; von den Meinen, Bom trauten Herde, vom zerstörten Hort Der Heimat schlepptest du mich fort Und lachtest über mein verzweifelt Weinen. Ich, des erschlagnen Fürsten stolze Braut, Nichts war ich dir und beiner Meute Als ein begehrenswertes Stück der Beute; Du nahmst mir alles, hast mir keinen Laut Des Trostes in das wunde Herz gesenkt, Und doch, das einzige, was mir geblieben, Freiwillig hab' ich dir's geschenkt.

#### Affad.

Du wärest sonst kein Weib.

#### Morajane.

Ind haffe dich zugleich — bu mein Verderben zulba, Der Sohn bes kalisen.

Und du mein Heil! Was ist mit mir geschehn? Mit Lächeln könnt' ich dich verbluten sehn, Und jauchzend könnt' ich für dich sterben.

#### Affad.

Haha, du kleine Natter — halb im Traum Hör' ich bein Zischeln, seh' die weißen Zähne Bedrohlich bligen; giftig sind sie kaum, Und ihre Bisse kenn' ich gut. — Ich wähne, Du seist von allen, deren Kuß ich trank, Mir höchste Lust und Kurzweil.

### Morgiane.

Sab' Erbarmen!

Bor Lieb' und Elend bin ich todeskrank, Und Lindrung winkt mir nur in deinen Armen. Du küßtest viele; meines Kusses Feuer Kennst du allein; denn dir allein gesellt Berlor ich und gewann ich, was mir teuer: Ich bin dir Kurzweil, du bist mir die Welt. Freiheit und Unschuld schwanden hin; mir flucht Der Geist des Edlen, den dein Schwert entrafft, Und meine Seele, die durch Thränenbäche Hindurch verzweislungsvoll die beine sucht, Erweckt dir kein Gefühl?

### Assad.

Gefühl ist Schwäche; Mich selber fühl' ich nur und meine Kraft. Triumph nur fühl' ich, wenn im frohen Krieg Vor meinem Fuß der Feind verhaucht sein Leben, Triumph nur, wenn bei wonnigerem Sieg Den starren Trot entwaffnet weiches Beben. Ich fühle nur: die weite Welt ward mein, Daß ich sie schlürfen soll wie diesen Wein, Und fühle, daß die Rose auf den Beeten Nur für den Kühnen duftet, der sie bricht.

### Morgiane.

Und die gebrochne wird von ihm zertreten?

Affad.

Das ift ber Blumen Los.

#### Morgiane.

Zertritt mich nicht! Bit stillem Farbenglühn Bill ich zum Dank in beinem Garten blühn, Will nichts begehren, nichts verlangen, Als heimlich an bem Herzen bir zu hangen; Nur schleubre mich nicht fort!

# Affad.

So sprachen alle. — (Sich recent.)

D, welches Wohlsein durch die Abern rinnt! Die Sehnen lösen sich gelind, Und die Gedanken flattern flügelmatt Schon in des Traumes dämmerige Halle . . . (Wie träumenb.)

Rein Mitleid, hört ihr! — Plündert mir die Stadt — — Mein bist du, Morgiane — ganz mein eigen . . . Die Fliegen — scheuche — mir . . . (Er schläft ein.)

#### Morgiane (nach einer Paufe).

Wie ruhig milb

Im Schlaf du lächeln kannst! Ein sanstes Schweigen Kommt über dich und malt auf deine Züge Des Friedens töuschend Chenhild

Des Friedens täuschend Chenbild.

Warum nicht Wahrheit ist die schöne Lüge? Warum ist deine Kraft nur Kraft zum Bosen? (Sie ergreift einen neben ihm liegenden Dolch.)

Dich töten könnt' ich jett, mit biesem Stahl Mich rächen und die Welt von dir erlösen.

(Den Dolch hinwerfenb.)

Nein, nein, Geliebter, lebe — mir zur Qual!

# Siebenter Auftritt.

Vorige. Gin Bettler (Dermisch).

### Perwisch

(uralter Mann mit schneeweißem, langem Bart und grauem Gewand ist hinten rechts aufgetreten und steht plötlich neben Worgiane).

Morgiane (fährt zusammen).

Wer kommt . . .? Was willst bu hier?

Derwisch.

Bring' ich bir Schrecken?

**M**orgiane.

Was führt bich her?

Derwisch.

Mein Führer ist ber Harm.

Morgiane.

Bift du ein Bettler?

#### Derwisch.

Bettler find nicht arm;

Ich aber bin es.

#### Morgiane.

Still! Du wirft ihn weden.

Derwisch.

Der Schlummerlose achtet nicht bes Schlummers Der Glücklichen.

Morgiane.

Doch fürchte seinen Zorn!

#### Derwisch.

Zu alt, um noch zu fürchten, ward mein Haupt. Doch du bift jung, und schon aus tiefem Born Haft du geschöpft den dunklen Trank des Kummers.

Morgiane (betroffen).

Du kennst mich?

Derwifd.

Alles hat man dir geraubt, Und bennoch liebst du.

Morgiane.

Wer hat dir verkündet . . .?

Derwisch.

Mein eigner Gram. Es webt aus Seufzern sich ein Band, Das Menschenseelen rasch verbündet.

Morgiane

(mit einem ängstlichen Blid auf Affab, ber sich geregt hat). Sprich leifer!

Dermisch.

Nein, mit hocherhobner Hand Will laut ich rufen in das Ohr des Reichen: Wach auf und hilf!

Morgiane.

Dein Leben ift bedroht . . .

Derwisch (lauter).

Wach auf!

Affad (jäh emporfahrend). Wer störte meinen Schlaf?

Derwisch.

Die Not!

Sie magt an beine goldne Thur zu klopfen.

Affad.

Du warst's, Erbärmlicher?

Derwisch.

Lag bich erweichen,

Erhöre mich!

Affad.

Hinweg!

Derwisch.

Gib einen Tropfen

Bon diesem Wein ber lechzenden Begier!

Affad.

Wo find die Sklaven?

Derwisch.

Prinz, erblick' in mir

Dein Bolk, bas barbt und bürftet.

Affad.

Roch ein Wort,

So war's bein letztes!

Der Derwisch zieht fich zurud und verschwindet hinter bem Altan.) Weib, bu haft's gelitten,

Daß mich ein Bettler weckt?

Morgiane.

Ich bat ihn . . .

Affad.

Bitten!

Solche Bewachung konnt' ich wohl entbehren. Geh, ruf mir Mustapha!

Morgiane.

Du schickst mich fort?

Assad.

Geh, sag' ich, und vollziehe mein Gebot!

Morgiane.

Du zürnst mir?

Affad (herrisch).

Geh!

Morgiane.

Wann darf ich wiederkehren?

Assad.

Wenn ich es bir befehle.

Morgiane (leibenschaftlich).

Wär' ich tot! (Ab rechts vorn.)

# Achter Auftritt.

Affab. Derwisch. (Dann) Mustapha.

#### Affad

(geht unwillig einmal auf und ab; wie er zurückkehrt, fieht er ben Derwisch wieber vor sich stehen; zornig).

Wie?! Du noch hier?

#### Derwisch.

O Herr, zerrissen Bon Hunger wird mein Leib. Nur einen Bissen Gib mir von jener köstlich reisen Frucht!

Affad.

Mir aus bem Wege!

#### Derwifd.

Herr, bes Alters Bucht Liegt schwer auf mir; laß mich nur Atem holen; Dann will ich weiterziehn.

### Affad (wütenb).

Mir aus dem Wege! (Er verset ihm einen heftigen Stoß, so daß er in die Kniee bricht.)

Muftapha (eilig von rechts vorn).

Du riefft, mein Pring?

#### Affad.

Seit wann bist du so träge?

#### Muftapha.

Schnurstracks, auf blitzgeschwinden Sohlen Schoß ich hierher. D weh, die Zornesfalten Auf beiner Stirne prophezeien Schläge. Fang nur gleich an; benn ungern wart' ich brauf.

#### Allad.

Bum Kerfer führen follst bu biefen alten, Schamlosen Bettler!

Muflapha

(zum Derwisch, der unbeweglich so verharrt, wie er zusammens brach).

Alterchen, steh auf!

Affad.

In Ketten dort erwart' er bas Gericht!

Mustapha.

Was that er?

Affad.

Dreist hat er sich eingeschlichen Und meine Ruh' verkurzt.

Mustapha

(nachdem er ihn wiederholt gerüttelt).

Er regt sich nicht.

Assad.

So pad ihn fester, daß er's merke . . .

Perwisch

(fich plötlich gebieterisch aufrichtenb).

Halt ein! Der Ohnmacht Schatten find gewichen, Und wer ihr ungerührter Zeuge war, Empfange jest ein Zeugnis meiner Stärke!

(Mit feierlicher Würbe tritt er Assab gegenüber.) Prinz Assab, wisse, daß von Menschenhänden Mir nimmer droht Berletzung noch Gefahr. Der Bettler, dem so schnöde du begegnet, Ist mächtiger als du. Für die geringsten Spenden, Für einer Wohlthat kärglichsten Versuch Hätt' ich dein Haupt verschwenderisch gesegnet; Nun aber tresse dich mein Fluch!

(Er erhebt beibe Hände wie zur Beschwörung.)
Was du den andern anthust, was durch dein Verschulden
Sie fühlen müssen, alles das von jett
Sollst du so gründlich miterdulden,
Als wärst in ihre Seele du versett.
Füg' ihnen zu, was immer dir gefällt;
Doch wird's nun auch dein eigen Herz berühren,
Und an dem eignen Leibe wirst du spüren,
Wie's thut. — Leb wohl, du niebesiegter Held! —
(Er verschwindet, während sich die Bühne unter leisem Donner
für einen Augenblick versinstert, hinter dem Altan.)

Neunter Auftritt.

Affab. Muftapha. (Dann) Rairam.

Affad

(nach einer Keinen Pause, wie aus einer Betäubung erwachenb). Wo kam der Bettler hin?

Muftapha (ebenfo).

Gang recht, wo kam

Der Bettler hin?

Affad.

Gib Antwort!

Ich vermute,

Daß ihn die Mutter Erde zu sich nahm; Bielleicht auch flog er in die Luft.

Affad.

Du Narr

Saft ihn entwischen laffen!

#### Mustapha.

Ich bin starr.

Du selber — bliebest du bei kaltem Blute? Ich schwöre drauf, das war . . . (Rairam kommt mit einigen Sklaven von links vorn und will in den Kiosk gehen.)

### Affad (fie bemerkend).

He, sputet euch!

Berhöhnt hat mich ein bettelhafter Greis Und ist entstohn. Ich will ihn wieder haben! Beit kann er noch nicht sein. Sucht im Gesträuch; In allen Winkeln sucht! Ein hoher Preis Soll ben, der ihn mir bringt, begaben. Nur schnell!

(Rairam mit ben Sklaven ab nach bem Hintergrund.) Was zitterst bu?

### Muftapha (bebenb).

Herr, frank und frei Sag' ich: das ging nicht zu mit rechten Dingen; Das schmeckte sehr nach Zauberei.

Affad.

Schweig, Hasenfuß!

Mit Menschenkraft zu ringen Ist keine Kunst; sogar vor einem Weib Wird mir nur selten bange; doch vor Geistern, Vor Zaubrern, Magiern und Hexenmeistern . . .

Affad (mit wachsendem Aerger). Schweig, oder bu bereuft es!

#### Muftapha.

Gott befohlen, War das ein Fluch! Wenn du am eignen Leib Täglich empfändest, was du andern thust . . . O schauerlich!

Affad (mütenb).

Genug! Zum lettenmal Berbiet' ich dir, ein Wort zu wiederholen Bon dem verdammten, hirnverbrannten Bust Des alten Geiferers.

#### Muftapha.

Du bist von Stahl! Und doch, erwäg' ich diesen Fluch genau, So scheint mir, daß er dich und dein Betragen Zur Vorsicht mahnt.

> Affad (gibt ihm eine schallende Ohrfeige). Da haft du Vorsicht!

Muftapha (hält fich bie Bange).

Au!

Affad

(ift im gleichen Augenblick mit ber Hand nach feiner eigenen Wange gefahren). Au! — Wetter, wer hat mich geschlagen?

Da haben wir's!

Affad (fich nach allen Seiten umsehenb).

Wer war's? Bei meinem Leben, Wo steckt ber Bube?

Muftapha.

Sagt' ich bir's nicht gleich?

Affad.

Mas benn?

Mustapha.

Der Fluch läßt dich den Backenstreich Mitfühlen, den du mir gegeben.

**Iffad** (bie Hand noch immer an ber Wange). Es schmerzt; es brennt . . .

# Muftapha (ebenfo).

Ja freilich, beine Hiebe Sind nicht verzuckert. Ach, dies Ohrensausen! Spürst du das ebenfalls?

Affad.

Ja. . Nein! Ich bliebe Nicht, wer ich bin, wenn ich den Wahnwig glaubte. Du Feigling haft mit niederträcht'gen Flausen Die Sinne mir verwirrt. Wie find' ich Klarheit?

Muftapha.

Erprobe selbst, ob sich ber Fluch behaupte!

Affad.

Wie kann ich . . .?

Zwar, ich bin ein rechter Thor, Mich so zu opfern; doch als Freund der Wahrheit, Und um der Neugier heißen Durst zu stillen . . .

Affad.

Sprich!

#### Muftapha.

Füge mir sogleich was Neues zu; Etwa — zum Beispiel — zupfe mich am Ohr! Nur nicht zu stark — um unser beiber willen!

Affad.

Sei's brum! (Er thut es.)

Muftapha (wehleibig).

D!

Affad (faft gleichzeitig).

D!

### Mustapha.

Auch das empfindest du?

Affad (außer sich).

Elender Spuk! Ich will doch sehn . . . (Er faßt ihn heftig bei ber Kehle.)

Muftapha.

Ach!

Affad (taumelt gurgelnd zurück und finkt auf die Stufen bes Altans). Ach!

**Mustapha** (sich die Kehle reibend, heiser). Genügt das Pröbchen dir? Ich meinerseits Begehre nicht noch weitres Ungemach; Ich bin kein Nimmersatt, und allen Reiz Berliert, was gar zu maßlos wird genossen.

Affad (aufspringend).

Verruchter Greis, ich werbe dir die Possen Vertreiben! — Hab' ich ihn nur erst zur Stelle, So würg' ich ihn!

Muftapha.

Ach Gott, bann würgst du ja

Dich selber mit.

Affad.

D, mich erftickt die Wut!

#### Muftapha.

Glaub mir, das war ein Magier! Sonnenhelle Liegt seine Macht vor unsern Blicken da, Und bist du nicht auf beiner Hut, So winken dir die schrecklichsten Beschwerden. Das kann ein hübsches Leben für dich werden! Wenn ich bedenke, was daraus erwächst, Daß grade dich ein solcher Fluch behert, Dich, der von früh die spät, auf Schritt und Tritt Den Andern Schlimmes thut — das dischen Prügel Rechn' ich natürlich gar nicht mit . . .

Affad (zum Schlag ausholend). Schurk, beine freche Zunge halt' im Zügel; Sonst . . .

Haft du wirklich Mut zu weitren Schlägen? — Thun dir benn nicht die vorigen noch weh? — Es wär' mir leid — ausschließlich beinetwegen.

#### Affad

(hat bei jedem Sate Muftaphas von neuem ausgeholt; nun läßt er bie Hand finken; in großer Erregung).

Wann that ich andern Schlimmes? Fragt' ich je, Was etwa sie verdrießt? Um meinen Grimm Und meine Lust im Thatenstrom zu kühlen — Weshalb denn leb' ich sonst? Das wäre schlimm? Und wenn es andre schmerzt, wer heißt sie fühlen? Wer...

(Rairam und bie Sklaven kommen von verschiedenen Seiten zurud.)

Endlich! Endlich! Habt ihr ihn gefaßt? Bringt ihr ihn mir?

Rairam (verlegen).

Wir suchten allerorten . . .

#### Affad.

Und bringt ihn nicht, Berräter?! Nun so laßt Mich felber suchen. (Er macht einige rasche Schritte nach hinten.) (Lautes Stimmengewirr im hintergrund.)

### Muftapha.

hör nur — an ben Pforten

Welch ein Geschrei?

(Mehrere Stlaven eilen mit allen Zeichen bes Schredens im hintergrund von rechts nach links über die Buhne.)

Rairam (einen Stlaven aufhaltenb).

Was gibt's? Was ift geschehn?

#### Sklave.

Herr, Herr, der graue Derwisch ward gesehn Im Borhof des Palastes! Weh uns allen! (Ab.) (Alle, auch Assab, sind erschreckt zusammengesahren.)

Der graue Derwisch! — Ihm bist bu verfallen, Mein armer Pring!

Affad mit einem entschloffenen Schritt.

Jch will . . .

gairam.

Dem folge nicht,

Wenn dir dein Leben lieb!

Affad

(einen Moment ratios, bann mit trozigem Uebermut). Wer du auch seift.

Du ränkevoller Plagegeist, Ich lache dir ins runzlige Gesicht! Dein Fluch verführt mich nicht zum Ueberdrusse. Nein, jeden Augenblick, den er vergällt, Soll alle Süßigkeit der Welt Mir tausendsach vergüten im Genusse!

# Zweiter Aufzug.

Säulenhalle im Palast, welche sich rechts und links hinten in Galerien fortsett. In der Mitte des Hintergrundes breiter, offener Eingang mit Ausblick auf den Garten. Ganz vorn rechts und links je eine Thür.

# Erfter Auftritt.

Mustapha. (Dann) Morgiane.

### Mustapha

(aus ber Thur rechts, wie von innen kräftig geftoßen, herausftolpernb).

Holla, da flog ich wieder aus der Thüre.

(Sich ben Rüden reibenb.)

Geschieht ihm recht! Er spürt's, weil ich es spüre. — Was nun? Kein Ausweg mehr . . .!

### Morgiane

(ist von links hinten unschlüssig eingetreten, kommt nun rasch und erregt nach vorn).

Bergib der Angst,

Die mich verzehrt . . .

In biefer Zeiten Graus

Verzehrt sie jeden.

# Morgiane.

Sahst du ihn?

Muftapha (nach rechts beutenb).

Ihn? — Freilich!

Erft eben warf er gnädigst mich hinaus.

#### Morgiane.

So laß mich wissen . . .

Muftapha (etwas verlegen).

Gern — was du verlangst.

Jeboch ein wenig Borsicht ist verzeihlich; Denn . . . (Er späht nach verschiedenen Seiten.)

#### Morgiane.

Hat er dir verwehrt, mit mir zu sprechen?

#### Muftapha.

Bewahre! Rur . . . nur ist die wackre Frau, Die ich mir heimgebracht, von Sitten etwas rauh, Und Eisersucht gehört zu ihren Schwächen . . . Dies nebenbei.

# Morgiane.

Boll Hoffen und Berzagen Hab' ich umsonst geharrt in all den Tagen, Daß er mich ruse, nein, daß nur von fern Ich einen Strahl, ein grüßend Licht erhasche, Die stumme Botschaft, noch sei nicht in Asche Zerfallen meines Himmels einz'ger Stern. Doch glaube mir, nicht meine Sehnsucht nahm Den Weg hierher; nur meine Sorge kam: Ein Murmeln geht von Mund zu Mund, Krank sei ber Prinz, erfaßt von schwerem Leiden . . .

# Muftapha.

hm, ja — wie foll man das entscheiben? Krank ift er nicht — und doch auch nicht gefund, Gequält von Schmerzen, wenn auch frisch und kräftig.

# Morgiane.

Was ruft die Schmerzen wach?

#### Muftapha.

Sein eignes Handeln;

Denn jebe seiner Thaten plagt ihn heftig.

### Morgiane.

Ihn?! — Welches Schrecknis konnt' ihn so verwandeln?

#### Muftapha.

Nicht weiter forsche! Streng ist sein Geheiß, Daß niemand nach des Uebels Ursprung frage, Niemand sich ihm zu nähern wage, Der nicht zur Heilung ihm das Mittel weiß. Uch, wüßt' ich selber nur es aufzutreiben!

#### Morgiane.

Ich will zu ihm!

#### Muftapha.

Wirft du es ihm verschreiben? Dann thu's nur möglichst balb! Zwar bestenfalls Wagst du wie ich dabei den Hals Und kannst ihm bennoch keine Lind'rung bringen.

#### Morgiane.

Ich kann's, wenn er sie meinem Leid gewährt. Machtlos ist Liebe, die entbehrt; Doch höchste Wunder müssen ihr gelingen, Wenn nicht Erstarrung ihren Frühling hemmt. Ahnt er auch nur, mit welchen sansten Schlingen Ihn meine Pfleg' und Sorgfalt möcht' umringen? Er nahm mich hin, und doch bin ich ihm fremd. Hilf mir, ihn einmal nur zu sehn!

### Muftapha.

Mir beucht,

Ich hab' unzählige, die bein Geschick Geteilt, als angestellter Drache Von dieser Thüre fortgescheucht. Doch nun ist's gleich. — (Er beutet nach hinten links.) Im Vorgemache

Verweilend kannst den rechten Augenblick Du leicht erspähn; nicht lange wird es dauern, Bis er vorbeikommt . . . (Er unterbricht sich und lauscht.) Horch! — Da schlürft und klappt

Ein Baar von wohlbefannten fleinen Schuh'n . . .

# Morgiane.

An seiner Schwelle muß ich kauern Und bettle nur darum, ihm wohlzuthun. (Ab links hinten.)

# 3meiter Auftritt.

Muftapha. Amine. (Später) Rairam.

#### Amine

(ist von rechts hinten auf ben Behen hereingeschlichen und fährt nun auf Mustapha los).

Hab' ich den saubren Kumpan ertappt?

**Muftapha** (mit gespielter Ueberraschung).

Du bist es, Amine? Mich so zu erschrecken!

#### Amine.

Jest hilft kein Vertuscheln und kein Verstecken! Die eben hier fortging — zwar ihr Gesicht Erkannt' ich nicht, Doch will ich beschwören: Sie hinkte, sie schielte, war bucklig und krumm; Denn solchen Tölpel im Nu zu bethören' Ist keine zu häßlich und keine zu dumm. Was habt ihr gezischelt? Was ist im Werke? Bekenne nur schleunig den ganzen Betrug!

#### Mustapha.

Mein Kind, ich merke, Du hältst mich für den größten der Thoren! Wer dich erkoren, Der hat, weiß Gott, mit einer genug.

Amine.

Dudmäuser!

Muftapha.

Ich bleibe dir treu.

Amine.

Wer's glaubt!

Muftapha.

Bis zu bem letten Atemzug.

Amine.

So lange war nie ein Mann beständig.

Mustapha.

Ich doch! Denn ich bin überhaupt Nur noch bis übermorgen lebendig.

Amine.

Was sagst du?!

Muftapha.

Ja, das düftre Verhängnis Des Fluches, das ich dir anvertraut, Hat meinen Tagen ein Ziel gesetz: Ich kann gleich jest Einladen zu meinem Leichenbegängnis.

Amine.

Du scherzeft!

Muftapha.

Ach Himmel, mir schaubert die Haut, Mich faßte der Tod schon bei der Locke — Und scherzen! Der Prinz, grausamer als je, Hat mich erlesen zum Sündenbocke. Mit Hieben ward er beängstigend sparsam: Die nämlich thun ihm selber zu weh. Doch wenn ich in achtundvierzig Stunden Kein Mittel gegen den Fluch gefunden

Und nicht der Magier in sicherm Gewahrsam, Dann soll ich schmerzlos und ohne Beschwerben (Pantomime bes Köpfens.)

Nur um ein Fünfteil verkleinert werden. Ein kurzer Schlag und alles vorbei; Drum läßt mich der Prinz statt Prügelei Gleich köpfen, weil ich ohne Kopf Nichts, was ihn mitquält, mehr empfinde.

#### Amine.

D bu Halunke, du schmählicher Trops! Kein Scheltwort gibt es, das nicht zu gelinde, Zu glimpflich wäre Für diesen unerhörten Schlich!

Muftapha (kopfichüttelnd).

Verblüffende Wirkung der traurigen Märe!

#### Amine.

Hind mir, die du hierhergeschleift,
Glaubst du fein Weiterleben zu schulden?
Wilft, wenn der Henker dich ergreift,
Woch höhnisch lachen,
Aus Freude, mich zur Witwe zu machen?
Wein, Freundchen, so haben wir nicht gewettet!
Dein Kopf ist mein, ich habe bran teil,
Und legst du ihn zehnmal unter das Beil,
Es soll dir nichts helsen; du wirst gerettet!

Muftapha.

Indessen . . .

Amine.

Stille!!

Mustapha.

Wenn unabwendlich . . .

Amine.

Berfalzen werd' ich bir bas Bergnügen, Frei über bein Sterben zu verfügen!

Mustapha.

Nur . . .

Amine.

Stille!

**M**uftapha.

Wie kannst du . . .

Amine.

So schweig boch endlich!

Du wirft gerettet!

Mustapha.

Ohn' Unterlaß Beteuerst du beinen Männerhaß Und willst verhüten, daß wenigstens einer Beseitigt wird?

Amine (in etwas fanfterem Tone).

Das Wespennest Würde durch deinen Tod nicht kleiner, Und was man hat, das halte man fest! Zum zweitenmale raubt mich keiner.

(Wieber heftig.)

Du wirft gerettet!

### Muftapha (feufgenb).

In Gottes Namen!

Mich wird ja bennoch in fürzester Zeit Umbringen beine Berebsamkeit.

(Zu Kairam, ber soeben von links vorn eilig eingetreten ift.) Was gibt es?

#### Mairam.

Lom Prinzen berufen, kamen

Zwei neue Aerzte.

# Muftapha.

So thu es ihm fund. (Rairam ab, vorn rechts.)

#### Amine.

D, biefer Pring! Dem würd' es frommen, Könnt' ich ihn unter bie Finger bekommen!

#### Mustapha.

Beim Bart bes Propheten, das wär' ihm gefund! Bie aber seiner Gewalt entschlüpfen?

#### Amine.

Wir werden sofort ein Bündelchen knüpfen. Was irgend brauchbar, wird ausgewählt Und mitgeführt,
All bein Erspartes zusammengeschnürt — Viel ist es nicht; ich hab' es gezählt — Und morgen beim ersten Lerchenschlage Schwingst du dich auf ein hurtiges Tier Und sliehst von hinnen.

Muftapha.

Allein?

Amine.

Ja, ganz allein mit mir.

Muftapha.

Ach so - mit dir!

Amine.

Welch dumme Frage! Was wolltest du ohne mich beginnen? Du Tolpatsch fämest im fremden Land, Wo Schlauheit not thut und rascher Verstand, Dein Lebtag auf keinen grünen Zweig, Wenn ich nicht wär'.

Mustapha.

Erlaube mir . . .

Amine.

Schweig!

(Beibe ab hintergrund rechts.)

Dritter Auftritt.

Affad, Schehriar, Rairam (von rechts vorn. Dann) Selim, Duban.

Affad (zu Kairam im Auftreten).

Wo sind sie? Rufe sie! (Kairam ab vorn links. — Zu Schehriar.) Was willst du noch?

Mich äffen, reizen, die Geduld mir stehlen?

Ich mag nicht, mag nicht . . .

Schehriar.

Durft' ich dir verhehlen, Was deines Baters Herz durch dich erleidet?

#### Alfad.

Auch wenn du mir's verhehlst, ich weiß es doch! Sein Herz ist meines; euer aller Seelen Trag' ich in mir; kein Wall mehr unterscheibet Mein Selbst von eurem Selbst. Mit Felsenschwere Preßt eure Pein den Atem mir zusammen; Denn alles peinigt euch, was ich begehre! Ihr fühlt ja, fühlt; drum seid ihr mir verhaßt; Drum regt schon euer Anblick mir die Flammen Des Zornes auf ... Nein, nein — warum erfaßt Dich schon bei meinen Worten Schmerz? Ich wollte Dir ja nichts anthun!

Schehriar.

Du bift frank.

Assad.

Ja, krank.

Schehriar.

Was meld' ich beinem hohen Vater?

Affad.

Sag.

Daß ich sein Plappern heut nicht hören mag Und dich nicht sehn!

(Schehriar geht feufzend ab Hintergrund. Affad seufzt ebenfalls. Bon links vorn sind Selim und Duban eingetreten und vers neigen sich tief.)

Belim.

Herr, du befahlst . . .

Affad (rasch).

Viel Rühmen zollte

Man eurer Kunst. Habt ihr ben Heilungstrank Gleich mitgebracht? Gebt her!

#### Duban.

Mein Prinz, ihn brauen Wir erft, nachdem genauster Forschung Spur Uns hinwies auf des Uebels Grundnatur.

#### Selim.

Bis heute haft du leider bein Bertrauen Rur Pfuschern zugewandt, die dreist und albern Richt lange fragen, sondern gleich quacksalbern.

#### Duban.

Doch Selim, mein berühmter Freund, erhob Die Gründlichkeit zur unbedingten Regel.

#### Belim.

Wie tief beschämt mich Meister Dubans Lob! Vor seinem Ruhme streich' ich gern die Segel.

#### Duban.

Nein, Selim wird mich immer überstrahlen.

Belim.

Nein, Duban ift . . .

Affad (ungebulbig).

Genug! Ich glaub' euch schon. Bestätigt handelnd, was ihr schwatt! Der Lohn Soll nicht geringer sein als meine Qualen.

Duban.

Wo also sitt es?

Selim.

Jagt ber Puls zu schnell?

Duban.

Im Herzen Krampf?

Selim.

Im Haupte Fieberschwüle?

Affad.

Ihr sucht umsonst in mir ber Schmerzen Quell; Das Leiben anbrer ist es, was ich fühle. (Selim und Duban sehen einander verwundert an.)

Duban.

Das Leiben andrer — bas geht bir so nah?

Selim.

Das macht bich krank?

Duban.

Der Pring beliebt zu fpagen.

Affad.

Ihr hörtet's!

Selim.

Gänzlich neuer Fall!

Duban.

Nun ja,

Man leibet wohl gewissermaßen, Wenn man den Nebenmenschen leiden sieht. Indes nach fämtlichem, was ich erfahren Bon menschlicher Natur, pflegt diese Pein Bon allen die erträglichste zu sein. Man seuszt vielleicht, daß solcherlei geschieht, Und murmelt: Gott mög' uns davor bewahren; Doch daß uns fremdes Leid wie eignes grämt, Scheint mir undenkbar!

#### Belim.

Ich bin gleicher Meinung. Wie hätt' ich sonst mein gutes Herz bemeistert An tausend Krankenbetten?

#### Affad

(in berichtendem Ton, ohne ftarke Erregung). So vernehmt,

Bevor ihr mit stumpssinniger Verneinung Die Lücken eures Wissens überkleistert:
Der Schlag, den freche Diener mir entlocken, Schmerzt meine Wange; jedes Strafgebot,
Das in gerechtem Jorn ich angedroht,
Bringt in den Abern mir das Blut zum Stocken.
Verschließt mein Ohr sich greisenhaftem Plärren,
So fühl' ich selbst mich als verlachten Greis;
Zeig' ich gemeinem Sklavenvolk den Herren,
Dann klingt das Echo des erstickten Schrei's
In meiner Brust, die, hundertsach entzündet,
Nicht mehr den Ursprung all der Qual ergründet
Und rings von ungeahnten spizen Wassen
Versolzt wird, nur weil sie sich hebt und senkt
Nicht anders, als Natur sie hat geschaffen.

Selim.

Seltsame Krankheit!

#### Duban.

Wenn man's recht bedenkt . . .

Seltm (fühlt Affab ben Buls).

Der Buls ift klar.

Duban (ebenso von ber anbern Seite). Ift fieberfrei.

Affad.

Berichwendet.

Nicht so viel Floskeln! Heilt mich!

Duban.

Sag nur, wann

Haft bu's zuerft gespürt?

Belim.

Wie fing es an?

Affad.

Pot Blit, ihr follt bewirken, daß es endet!

Duban.

Berzeih, mein Prinz, wir waren grad befliffen . . .

Selim.

Des Leibens Grund, sofern ich kurz und scharf Mein Urteil nun zusammenfassen darf, Scheint mir ein stark erkältetes Gewissen.

### Duban.

Berehrungswürd'ger Freund, was fällt dir ein? Erkältung — ja; doch des Gewissens — nein! Wem dieses körperlose Ding Den Daseinsbecher ernstlich kann verbittern, Knechtschaffen ist er, niedrig und gering, Geboren, um zu dulden und zu zittern. Der Nacken, den Gehorsam hat gebückt, Schmiegt sich, wenn des Gewissens Joch ihn drückt, Auch dieser Bürde willenlos und bänglich; Jedoch ein Prinz, der über frische Gräber Seit frühster Jugend hinschritt unverdrossen, Bleibt solcher Pöbelkrankheit unzugänglich. — Nach meiner Ansicht kommt es von der Leber.

#### Selim.

Nach meiner Ansicht ift das ausgeschlossen.

#### Duban.

Du leugnest, weil du's nicht zuerst erkannt haft.

#### Selim.

Erkenne du, wie sehr du dich verrannt hast!

#### Duban.

Man merkt, daß beine Weisheit schnell verpuffte!

#### Selim.

Die beine lahmt schon von Geburt.

#### Affad (fie ichüttelnb).

Ihr Schufte,

Wollt ihr mich heilen ober nicht? Von bannen Sollt ihr nicht lebend gehn, wenn ihr euch fträubt! Ich lass' euch peitschen, auf die Folter spannen; Ich . . .

(Die Aerzte verraten burch Miene und Bewegung ihre Angst; Affab gleich barauf ebenso.) Fulba, Der Sohn bes Ralisen.

Digitized by Google

O, die jähe Furcht, die mich betäubt, Ist eure! — Fürchtet nichts! Ich bin euch hold. (Sie wieder zornig anpacend.)

Doch hütet euch, wenn ihr mich foppen wollt!

Duban (zitternb).

Wie kannst du glauben . . .

Affad.

Meine heitre Kraft —

Was thun, damit ich sie zurückerhalte? Kennt ihr kein Mittel, das Erquickung schafft?

Selim (fleinlaut).

Ich bin für warme Bäber.

Duban.

3ch für kalte.

Affad.

Geht, arme Stümper, geht! — Was in mir tobt, Nun weiß ich, daß kein Arzt es stillt.

(Selim und Duban schleichen fich meg; ab vorn links.)

Bierter Auftritt.

Affab. Gelmira.

### Şelmira

(ist schon gegen Schluß bes vorigen Auftrittes burch bie Mitte bes Hintergrundes aufgetreten und hat bas lette gehört; nun kommt sie nach vorn).

Noch einen

Gibt es, Prinz Affad, den du nicht erprobt.

Affad.

Nenn' ihn, Selmira! Laß ihn gleich erscheinen!

### Şelmira.

Du siehst ihn vor dir stehn.

Affad (ungläubig).

Du selbst?

Şelmira.

Nur schlecht

Verhehlt die Frage mangelndes Vertrauen. Erstaunt es dich, daß dir zu helfen trachtet, Wer dir zu zürnen hätt' ein gutes Necht?

Affad.

That ich dir Schlimmes?

Selmira.

Weißt du, was uns Frauen Als Schlimmstes gilt? Daß man uns nicht beachtet.

Allad.

Und meib' ich biesen Fehl, so willst bu gern Im Schmerz mich trösten? Wäre bas vielleicht Der bittern Rebe süßer Kern?

Selmira.

Wie du mir weh thuft, unbarmherz'ger Mann!

Affad.

Du spürst ein Weh, das nicht auch mich beschleicht? Du spürst ein Weh, das mir kein Mitempfinden Im herzen weckt? Ich glaube nicht daran!

Selmira (vorwurfsvoll hauchenb).

Msad!

Affad.

Du willst . . .?

# Selmira.

Dein Siechtum überwinden!

#### Astad.

Ein Arzt, der so versührerisch geschmückt Mir naht wie zu verschwiegner Liebesseier Und aus den dunklen Augen Pfeile zückt?

#### Selmira.

Bergib den argen! Ich verhülle dicht Ihr unerbetnes Glühn im strengen Schleier.

#### Affad.

Laß! Mich versengen biese Blite nicht. Berspare dir die oft bewährte Kunst Für glatte Bürschlein, deren Sinn erschauert, Wenn in des Weibes Blick Verheißung lauert. Mich aber lockte niemals eine Gunst, Die nicht ertrott ward, nicht im Sturm errungen.

### Selmira.

Und wenn auch ich so bächte? Meinen Wert Berkennend, hast du meinen Stolz genährt. Umringt von tausend Huldigungen, Von tausend Lippen scheu gestragt, Warum mit allen Seufzern, allen Schwüren Sie dieses starre Herz nicht rühren, Such' ich den einen, der sich mir versagt, Ihn, der so leicht für Sklavinnen entslammt, Dem Gruß des freien Weides sich verschließend.

### Affad.

Frei bin ich selbst, und frei genießend Fragt' ich im Rausche nie, woher die Würze stammt. Dich tenn' ich allzu wohl! Wie grob gesponnen Haft du bein Netz, wie schlecht verhüllt das Ziel: Herrschsucht beseelt dich, und schon halb gewonnen Sahst du, solang ich fern, dein kühnes Spiel. Erbittrung spornt mich an, die Faust zu ballen, Daß, während ich gekämpst in heißer Schlacht, Beinah des väterlichen Reiches Macht In eine Weiberhand gefallen!
Mein Vater ließ, der eignen Schwachheit froh, Von deines Bruders Willkur sich beraten,

### Belmira.

So ist's. Ich war die Seele seiner Thaten.

# Assad.

Bekennst du mir's? Und warnte dich kein Bangen, Ich könnt' am ersten Tag der Wiederkehr, Was ihr euch angemaßt, zurückverlangen?

### Selmira.

D, hättest du's verlangt! Was wollt' ich mehr? Ja, wie der Mond in schämigem Erbleichen Hinabsinkt vor der Sonne goldnem Schein, So wollt' auch ich vor deinem Aufgang weichen; Denn was ich that, ich that's für dich allein.

Affad.

Für mich?

#### Selmira.

Wohl hab' ich nach ber Macht gegeizt; Dir aber wollt' ich sie zu Füßen legen!
Wohl trat ich jedem Gernegroß entgegen,
Der, als du sern, sich maßlos aufgespreizt;
Doch nur an deiner Statt hab' ich geschaltet,
In beinem Geiste nur bein Gut verwaltet,
Damit kein Unberusner dir es raube.
Dein Bild, das helbenhaft vor mir erschien,
Hat mir ein Teilchen beiner Kraft verliehn,
Und dort — im schwülen Hauch der Rosenlaube,
Wohin ich oftmals kloh, damit ihr Duft
Erneuten Mut mir in die Abern slöße,
Dort, eingesargt in eine Blumengruft,
Träumt' ich von deiner künst'gen Größe.

# Affad (bitter lachend).

Von meiner Größe! — Wagst du mich zu höhnen? Rühmst du mit keckem Spott, was mir entschwand? Groß war ich, als ich nichts empfand! —

### Şelmira.

Du bist's! Kein Sterblicher vor dir besaß Der Gaben Fülle, die bein Haupt bekrönen; Du, von Geburt zum Halbgott auserkoren, Haft in ein Bolf von Anechten dich verloren Und kränkelst nun an deinem Uebermaß. Unwillig seufzend siehst du dich umgeben Bon Wichten, die vor deinem Blick erbeben, Und alle Schwäche würde von dir sliehn, Entbecktest du den ebenbürt'gen zweiten,

Mit bem du Aug' in Auge könntest streiten Um den Besitz ber Welt.

Affad (leibenschaftlich ausbrechenb).

Ja, fänd' ich ihn! Kampf will ich, Kampf, der mich von mir befreit, Auf Tod und Leben mit dem Feind mich messen, Nicht um zu siegen, nur um zu vergessen.

Belmira (tritt ihm naher).

Wozu noch Kampf? Nein, die Vergessenheit Kann sanfter deine Wunde heilen!
Wenn mit dem Mann, der hoch und einsam ragt,
Sich einzig nur ein Weib zu messen wagt,
Will er dann kämpfen, statt mit ihr zu teilen?
Und wenn er, siegend und besiegt,
Sein Feuer schürt an ihres Geistes Funken,
Ist dann die Welt, die sich ihm wehrlos schmiegt,
Nicht unterworfen und zugleich versunken?
Usad, gibt solch ein Bund für kargen Rausch,
Den du von stücht'gen Stunden mußt erpressen,
Nicht edlere Betäubung dir zum Tausch?

# Affad.

Warum zur Sehnsucht reißest du mich hin Und stillst sie nicht? — Ja, lehre mich vergessen, Bergessen, was ich war und was ich bin, Bergessen all die andern und ihr Leid, Bergessen die Gedanken, die ich hegte, Den Willen, der die Brust mir wild erregte, Die frischen Lippen, die mir vormals Lust geweiht! Mit diesem Schleier suche zu verbecken, Daß außer mir noch etwas lebt und blüht, Was mich beengt, die Arme auszustrecken, Und banken will ich dir's, will dich erlesen Zu höchsten Wonnen . . .

Selmira (mit triumphierenber Freube).

Wie bein Auge sprüht!

Glaubst bu mir endlich? Laß ben Hoffnungsstrahl Zur Flamme werden, und bu bist genesen!

### Assad.

Nimm Seel' und Leib!

(Er umfaßt fie leibenschaftlich, judt aber fogleich ichmerzgetroffen zusammen.)

D biese neue Qual! -

Verschärfft bu meine Marter?

Selmira (verbust).

Welch ein Wahn!

Affad.

Mir ist, als schnürte mir verhaltnes Weinen Die Kehle zu. Wem hab' ich weh gethan?

Selmira.

Du träumst . . .

### Affad.

D, wessen Schmerz empfind' ich? . . .

# Morgiane

(stürzt von links hinten hervor und wirft sich verzweiflungsvoll vor ihm nieber).

Assad.

Deinen! -

Fünfter Auftritt.

Borige. Morgiane.

#### Affad

(nachdem er kurze Zeit sprachlos auf sie niedergeblickt, murmelnd). Kehrst du zurück, du schon verblaßtes Gestirn? Bergiß auch du — vergiß! . . .

Morgiane (noch fnieend, ju Gelmira).

Unfel'ge, flieh!

Weit, weit entrinn' ihm, ober dich erharrt Das unbarmherz'ge Schickfal beiner Schwestern. Mein irrend Auge, mein gebeugtes Anie Weissagen dir die Klust, die vor dir starrt. Du zauderst noch? Gab er dir holde Namen? Nenn' einen mir, den nicht auch ich gehört, Ich und die andern! D, warum nicht kamen Mit mir zugleich, um die geräum'ge Halle Gedrängt zu übersluten, alle, alle, Die er geküßt hat und zerstört!

gelmira (ju Affab).

Wie lang erträgft bu fie? Nicht gut bewacht Ift beine Thur.

Affad (mit schwacher, leibender Stimme zu Morgiane). Was willft bu?

Morgiane.

Nichts! Was bliebe

Mir noch zu wollen? Gines nur: ich will, Daß fie bich lieben kann, wie ich bich liebe,

Und daß hinab mir taucht in ew'ge Nacht Des Lebens Sleud.

### Affad.

Ja, die Nacht ist still . . . Lautlos mit schwarzem Fittich schwebt sie nieder Und löscht die Kerzen aus . . .

#### Selmira.

Du siehst mich staunen! Raum noch erkenn' ich meinen Helben wieder. Ist's Asiab, der sich jedes Stolzes bar Zum Spielball weiht für einer Sklavin Launen? Kennt er kein bessres Rüstzeug der Geduld Als falsche Thränen?

### Affad.

Diese hier sind mahr. —

### Şelmira.

Sie greint, weil du des Lärvchens müde bift. Warum nicht eilft du, rasch gewährte Hulb Mit einer Fürstenkrone zu besolben? Dann wenigstens wär' ihre List Nicht an so reichen Fang umsonst verschwendet.

Margiane (sich mit Würbe aufrichtenb). Du irrst! Ein Diadem erglänzte golden Auf meiner Stirn; er hat es mir entwendet! Und gäb' er mir's zurück samt allem Flitter Und bräche meines Kerkers Gitter, Nie fänd' ich doch den Weg mehr heimatwärts Und nie den Thron, von dem er mich vertrieben: Zur Sklavin machte mich mein Herz, Und meine ganze List war, ihn zu lieben. Kein Gut besitzt er, das mich locken mag; Ich war's, die ihn mit Schätzen übersäte, Und arm und elend ward er an dem Tag, An dem er mein Geschenk verschmähte.

Selmira (zu Affab).

Hörst bu's?

#### Alfad.

O still — sie nennt die letzte Stunde, In der ich fröhlich war. In weiter Runde Nur sie und ich — sie rückte mir das Kissen . . .

### Selmira.

Hörtest du nicht? Die Stunde war es auch, Die Frohsinn dir und Jugendfraft entrissen.

Affad.

Ja, ja — ganz recht!

# Selmira.

Liegt beinem Blick nun offen, Welch böser Zauber dich mit gift'gem Hauch, Dieweil du schliefest, in das Herz getroffen? Sie war verschmäht und du in ihrer Hand: Frag ihre Rachsucht, wo sie Hilfe fand, Und beiner Qual Geheimnis ist entsiegelt.

# Allad.

Der Bettler! (Zu Morgiane.) Du — bu ließest ihn herein!

Morgiane.

3d;!

### Selmira.

Alle Pforten waren fest verriegelt.

Affad.

Du kanntest ihn!

Morgiane.

D gut'ger himmel - nein!

Assad.

Gefteh, bag er auf beinen Ruf gekommen.

Morgiane.

Rein, nein!

Affad.

Warum nicht jagtest bu ihn fort?

Ich hatte Mitleid.

Affad.

Mitleid! Fluch dem Wort! Aus beinem Mund hab' ich's zuerst vernommen.

Morgiane.

Weh mir, daß du's nicht kanntest schon zuvor.

Selmira.

Sie bachte bir's gewaltsam einzuimpfen, Da sie mit einem Bettler sich verschwor.

Affad.

Zur Stelle schaff ihn, oder den Verrat Sollst für euch beide du mir zwiefach büßen!

### Morgiane.

Leichtgläubiger, mich lässest bu beschimpfen Bon ihr, der niemals ich ein Leides that; Um ihretwillen trittst du mich mit Füßen! Der Mann, der einstens mich so heiß begehrte, Berstößt und schmäht mich dieser zu Gefallen, Damit ich weiß, wie tief er mich entehrte. Aus ihrem Munde wird kein Seufzer hallen, Doch auch kein glüh'nder Liebesschwur; Denn sie erlog die weibliche Gestalt, Wie sie dir Neigung lügt; ihr Blut ist kalt Und ihre Seele fühllos.

### Affad.

Wär' sie's nur! Fühllosigkeit, das ist's, wonach ich trachte, Boll Gier mit allen Fasern schmachte! Du willst den Frevel, den du angestistet, Berleugnen und bestätigst ihn zugleich: Dein Fühlen hat mir diese Welt vergistet, Gab meiner Daseinslust den Todesstreich. Krank bin ich, weil als unwillkommnen Gast Dein zuckend Herz du mitentboten hast Zum heitren Festmahl meiner Sinne; Krank werd' ich bleiben, bis ich dir entrinne! Aus meinen Augen! Fort!

# Morgiane (verzweifelt).

Bon dir geschieden, Indes du schwelgst in ihrem Arm! Reiß doch dies Herz heraus! Es schlägt so warm Für dich, für dich — gib ihm und dir den Frieden! Der Dolch, der deinen Gürtel schmückt, Dich zu durchbohren war er schon gezückt, Und tief bereu' ich, daß es nicht geschah! Was zögerst du? Der Augenblick ist da, Wo du vergelten kannst.

#### Selmira.

(hat, mahrend Morgiane sprach, bie Thur vorn links geöffnet und nach innen ein Zeichen gegeben).

### Assad

(hat regungslos zugehört, die Hand auf das Herz gepreßt; nun führt er zornig auf).

Ich will vergelten!

3d) . . .

Bairam (von links vorn auftretend, zu Affad). Was befiehlft du?

### Affad.

Wenn ich's überdenke . . . Rairam, die Sklavin, die dir wohlgefiel, War's diese nicht?

### Bairam.

Herr, meine Bunfche stellten Sich nimmermehr ein so verwegnes Ziel.

### Affad.

Rasch, führe sie hinweg!

### Kairam.

Du willst . . .

### Assad.

3ch schenke

Sie dir.

Rairam (füßt nieberknieend Affabs Sanb).

Morgiane (mit bem Aufgebot letter Kraft).

Das wirst du nicht! Das kannst du nicht! So ruchlos grausam ist kein Wesen, Das Menschenantlit trägt.

# Assad.

Nur fort! Ihr Blick Berhindert mich zu atmen, zu genesen; Drum halt sie fern von meinem Angesicht. Nur eins beding' ich: niemals, niemals wieder Will ich sie sehn, noch hören, daß sie lebt.

### Morgiane.

Barmherzigkeit!

Rairam (ift ju ihr getreten, halblaut).

Romm! Zarte Schmeichellieber Will ich dir fingen, will dich letzen Mit füßem Naschwerk, und aus Gold gewebt Sei deine Kleidung. Komm! (Er zieht die Gebrochene, die kaum noch Widerstand zu leisten vermag, mit sich fort, ab vorn links.)

Sechster Auftritt.

Affab. Selmira.

Selmira.

Assad . . .

### Affad.

Entseten!

Sie ging nicht fort; sie blieb.

# Selmira.

Rein, blid umher: wir beibe

Sind ganz allein . . .

### Affad.

Sie blieb mit ihrem Leibe. (Sich auf die Bruft schlagenb.) Hier ist sie! Hier aus dunkler Knospe sprangen Sehnen, Berzweiflung, wildes Todverlangen! Selmira, hilf, ich sterbe . . .

### Selmira.

Laß dich mahnen An all die Wonne, die mit sel'gem Ahnen Du schon vorausgenossest. Wen'ge Schritte Bon hier winkt uns der Laube Rosenmeer, Und ihre Düste schweben zu uns her, Vertraulich raunend: Kommt in unsre Mitte, Aus blüh'ndem Kelch Vergessenheit zu saugen . . . Sieh mich doch an . . .

### Affad.

Ich feh' nur ihre Augen, Und blut'ge Thränen brechen draus hervor.

### Selmira.

So höre mich! Mit weichen Flüftertönen Will ich bir Labung träufeln in bein Ohr.

#### Assad.

Ich hör' bich nicht; ich höre nur ihr Stöhnen.

Selmira.

An meine Bruft, um bich zu fühlen, lege Dein brennend Haupt.

Affad.

Fest an bein Herz geklammert, Fühl' ich nur ihres Herzens Schläge.

Belmira.

Im Ruß erstarke!

Affad (ihr ben Dolch barbietenb).

Wenn mein Los dich jammert, So lehre dieses Sisen, mich zu küssen, Und fränze meinen Sarg mit Mohn; Sonst werd' ich noch im Tod empfinden müssen, Wie sich der Fluch ins Unermess'ne steigert.

Siebenter Auftritt.

Borige. Ralif, Schehriar (und) Gefolge (burch die Mitte).

Ralif (im Auftreten ju Schehriar).

Wo ift er? Will boch sehn, ob er mir weigert . . .

### Assad

(bemerkt ben Kalisen und stürzt ihm verzweiselt an die Brust). O Bater, Bater — rette beinen Sohn!

Anlif (zu ben übrigen).

Laßt mich mit ihm allein! Fulba, Der Cohn bes Ralifen.

Felmira (zu Schehriar, im Abgehen). Er ist von Sinnen. (Selmira, Schehriar und Gefolge ab hinten rechts.)

Achter Auftritt.

Mffab. Ralif.

Malif.

Was fehlt bir, Söhnchen? Was ist bein Begehr? Dein alter Bater humpelt zu dir her Und müht sich, Einlaß zu gewinnen Beim eignen Kinde, das ihn störrisch meibet. Wie hab' ich das verdient? Soll ich zum Grab, Von bessen Rand nur knappe Frisk mich scheibet, Hinpilgern ohne Stütz' und Stab?

Assad.

Rette mich vor mir felbft!

Malif.

Was ängstet bich? Der Jugend Segel ist dir hingeglitten, Geschwellt von eitel Glück. Wer nie gelitten, Wird rasend bei dem ersten Mückenstich.

Astad.

Der Stachel brang ins Herz.

malif.

Mein Liebling, schöpfe Doch neuen Mut! Sag doch, was willst du haben? Was könnte dich erheitern, was erlaben? Verlangst du Tanz und Spiel zum Zeitvertreibe? Verlangst du, daß man irgend jemand köpfe? Nenn' einen Wunsch mir, und ich unterschreibe Blindlings, was dir gefällt.

### Affad.

Was mir gefällt! Damit noch lauter als Gesang und Flöten Ein Aechzen durch die Lüfte gellt! Gift ist mein Wille; meine Wünsche töten! Warum hast du sie nicht erstickt, Bevor sie, großgesäugt von wilder Lust, Gleich Nattern züngelnd mich umstrickt? Warum hast du mir jeden Fehl verziehn Und gabst die jungen Triebe meiner Brust Der unersättlichen Begier zur Beute?

# Malif.

Warum, du Närrchen? Weil's mich sündhaft freute, Daß du in Wahrheit bift, was ich nur schien: Ein echter Herr in Thaten und Gedanken.
Schau mich doch an! Ich saß jahrein, jahraus Auf meinem Thron voll Zagen und voll Schwanken; Die Kahe sollt' ich sein und war die Maus.
Von meiner Allmacht denk' ich sehr gering; Denn, im Vertrauen, ich ersuhr zu wenig, Was hinter meinem Kücken vor sich ging.
Die bunten Völker, die mir unterthänig, Kenn' ich mit Namen kaum; die reichen Triften,

Auf benen meine fernen Schlösser stehn, Hab' ich mit Augen nie gesehn; Den höchsten Berg beschämen an Gewicht Die Blätter, voll mit meinen Unterschriften; Doch was darin enthalten, weiß ich nicht. Du wirst es wissen, du, mein Hoffnungslicht, Und alle Grillen, die dich heute plagen, Wirst du als Herrscher schnell verjagen. Ja, Kind, beschlossen hab' ich's fest und tief: Noch lehend will ich meinem Amt entsagen; Sei du an meiner Statt Kalis!

Affad.

Ich — ich, Kalif!

**Sali**f (überrascht). Erschreckt bich bas?

Assad.

Halt ein!

Ich soll, mit biesem Fluch belaben, Der Mächtigste von allen Menschen sein, Durch keine Schranke mehr gehemmt, zu schaben! Nicht eines Weibes Schluchzen zu verwinden Hab' ich noch Kraft und soll auf hohem Thron Das Weh bes ganzen Volkes mitempfinden! Erbarm dich mein!

# Balif.

Begreise das, wer kann. Vergaßest du, wie oft als Knäblein schon Du nach dem Scepter beide Hände strecktest, Mit meinem Purpur dich bedecktest Und spielend manches Tobesurteil schriebst? Wenn du nicht herrschen willst, was willst du dann?

#### Affad.

Unschäblich werben! Ja, wenn du mich liebst, Berringre meine Macht, statt sie zu mehren! Laß mich wie ein gefährlich Tier In Fesseln schlagen, laß den Nacken mir Mit hartem Sklavenjoch beschweren; Denn sonst . . .

#### Aalif.

In Fesseln schlagen — bich?! Die Haare Stehn mir zu Berg. In Fesseln! Kind, verzeih, Wenn ich zum erstenmal dir nicht willsahre. Denk an dein fürstlich Vorrecht; denk, ich sei Schon tot und nimm die Krone mir vom Haupt, Damit sie nicht verrostet und verstaubt. Die letzten Stunden wird es mir versüßen, Wenn morgen mit des neuen Tages Helle Dich Volk und Hofstaat als Kalisen grüßen, Und förmlich werde mein Verzicht gebucht, Sch' noch der graue Derwisch selbst erscheint Und dich beruft an die verwaiste Stelle.

Affad.

Das wird er nicht; benn er hat mich verflucht.

Balif (entgeiftert).

Er ?! -

Affad.

Sag, wer ist er?

Ralif.

Unfres Haufes Feind

Und Gottes Werkzeug. -

Affad (mit rafchem Entichluß).

Laß am frühen Tag

Sich Hof und Bolf zusammenscharen!

galif.

Was hast bu vor?

Affad.

Laut will ich offenbaren, Daß ich ihr Herr zu werben nicht vermag.

Balif (flehenb).

Sab Mitleid, Kind!

Affad.

Mitleib mit dir und allen Und Grausen vor mir selber treibt mich sort . . .

Ralif.

Wohin?

Affad.

Beit, weit, bis eure Not und Trauer Richt mehr zu mir herüberhallen Und fern verschwimmt der Heimat letzter Hort. Gefährte sei mir Sturm und Regenschauer, Das Sternenheer mein einziges Geleit; Die Büste wähl' ich mir zum Königreiche, Zu meiner Buhlerin die Einsamkeit; Den starren Felsblock mit gewalt'gem Streiche Werd' ich zerspalten, wenn mich Zorn burchglutet; Nur möge niemals eine Menschenseele Dem Klausner nahn, der lieber Disteln sät, Als schwelgend sich an eigner Schuld verblutet! (Schnell ab nach rechts vorn.)

Balif (in Berzweiflung, ihm nachrufenb).

Ass denn befehl' ich gerrscher! Ich befehle . . . Was denn befehl' ich nur . . .? (Zusammenbrechend.) Zu spät! Zu spät!

# Dritter Aufzug.

Dieselbe Scenerie wie im ersten Aufzug. Nur ber Balbachin ist beseitigt.

# Erfter Auftritt.

(Bor Tagesanbruch. Gine Anzahl von) Leuten aus dem Bolt (kommt unficher umberspähend, aus dem Hintergrund. Darunter) Haffan, Jussuf, Ibrahim.

# Daffan.

Die Pforten sind offen, der Zugang frei . . .

### Juffuf.

Die Neugier hat mich aufgeweckt Noch früher als meines Gockels Schrei.

# Haffan.

Seht! Auch die Morgenröte reckt Schon zeitig das Rosengesicht empor, Als ob sie müßte: Hier geht etwas vor; Hier wird dem Volke was Großes verkündigt.

# Auffuf.

Was mag es wohl geben?

3brahim (älterer, mohlbeleibter Mann).

Mir einerlei;

Rur bin ich gern bei allem dabei.

Daffan.

Man munkelt, ber Prinz wird heut entmündigt, Weil er verrückt ist.

Muf.

Rein, nein, der Alte Will heute verzichten auf Thron und Reich Zu Gunsten des Sohnes

Abrahim.

Mir völlig gleich.

Haffan.

Ich hörte versichern, Prinz Assab halte Sich selbst für toll.

Abrahim.

Das wird sich erweisen.

Juffuf (in wichtigem Flüfterton).

Mir sagte jemand, der tiefer guckt, Und dem die Nachricht brühwarm und frisch Ward zugetragen aus höheren Kreisen, Der Prinz hab' eine Gräte verschluckt Und glaube seitdem, er sei ein Fisch.

Haffan.

Bor Spannung wird ber Atem mir knapp. Bas mögen bie nächsten Stunden uns bringen?

Ibrahim.

Mein Vorschlag ist: wir warten es ab.

Juffuf.

Wird uns der rasende Fisch verschlingen?

Hallan.

Wer wird zum Herren uns eingeset?

Ibrahim.

Ein Trost schlägt alle Besorgnis nieder: Es kann nicht ärger werben als jett, Und käm' auch Mamun leibhaftig wieder. Der ließ nichts Schlechtes burch andere thun; Er that's gleich selber. Wir Esel riesen Damals nach einem guten Kalisen

Daffan.

Nach einem fräftigen rufen wir nun.

Juffuf.

Und mär's ein verrückter?

Ibrahim.

Mir einerlei;

Nur bin ich gern bei allem dabei.

Zweiter Auftritt.

Borige. Rairam.

Aairam (von rechts vorn).

Wer da? Was wollt ihr?

#### Hassan.

Mit Verlaub, es ward

Durch bes Kalifen Herold austrompetet, Daß hier gewicht'ge Botschaft auf uns harrt Am heut'gen Morgen.

gairam.

Noch ist's halbe Nacht!

Juffuf.

Ganz recht. Nur haben wir gebacht, Verfrüht sei besser als verspätet.

Kairam.

Nichts da! Kommt wieder aufs gegebene Zeichen!

Abrahim

(zu Kairam, einen Kleinen Gelbbeutel hervorziehend). Darf ich dies Beutelchen dir überreichen?

Kairam.

Wagst du mich zu bestechen?

Ibrahim.

Gott behüte!

Ich möchte nur, daß beine Güte Nachher uns einen günst'gen Plat verleihe. (Kairam stedt den Beutel ein. Ibrahim zu den andern im Absgehen.)

Die Sache geht mir zwar burchaus nicht nah; Inbessen — bin ich einmal ba, Dann stell' ich gern mich in die erste Reihe. (Alle außer Kairam ab hintergrund.)

# Dritter Auftritt.

Rairam. (Dann) Daruma (und eine anbre Sflavin).

Bairam (nach bem Riost hingewenbet).

Mein Haus noch still? Mein Ebelwild im Schlaf? Verwünschter Zufall, daß mich gestern grade Die Schwerenot des nächt'gen Dienstes traf! Sie unter meinem Dach, und ich . . . 's ist ewig schade! Noch aber läßt ein Stündlein gut sich nuten.

(Er pocht an die Thür des Riosks.)

He, schließt mir auf!

(Daruma und eine zweite Sklavin öffnen, zunächft noch unfichtbar.)

Aairam (hineinrufenb).

Ihr Mädchen, haltet ftand!

(Die beiben treten aus ber Thür.)

Sagt, wie verwahrtet ihr das schöne Pfand, Das eurer Obhut gestern ich vertraute? Hat siegreich eure Munterkeit ihr Trugen Hinweggespült?

### Paruma.

Herr, alles ward vollbracht, Wie du befahlst. Wir sangen ihr zur Laute Und schmücken sie mit festlich heitrer Tracht; Der Kerzen Schimmerslut vereinte blendend Sich mit dem goldnen Glanz erlesner Früchte. Doch sie blieb reglos, nur die Augen weit Geöffnet und den Blick ins Leere sendend, Als ob ihr Geist nach fernen Ufern slüchte, Bom Körper abgeschieden und befreit. So, Schlaf nicht suchend, bis die Nacht zu Ende, Berharrte sie, kaum leichter zu bewegen Bon unsern Bitten als ein Bild von Stein.

### Kairam.

Ich will bas Bild beleben. Geht hinein Und melbet ihr ben Herrn! Ich folg' euch.

Daruma (nach links blidenb).

Wende

Dein Antlitz nur! Sie selbst kam dir entgegen. (Morgiane ist auf der Schwelle des Kloskes sichtbar geworden und thut wie schlaswandelnd einige Schritte. Daruma und die Sklavin ziehen sich auf Kairams Wink zurück.)

Bierter Auftritt.

Rairam. Morgiane.

### Kairam.

So früh schon rüstig? Hat auf weichem Pfühl Dich Ungeduld entrissen deinen Träumen? Doch sei getrost! Mein unsreiwillig Säumen Erhöht uns beiben dieser Stunde Wert. Folg mir! Der junge Tag ist allzukühl, Und Morgentau kann beinem Reize schaden.

### Morgiane.

Wär's möglich, daß die Sonne wiederkehrt? Starb fie nicht gestern?

### Bairam.

Auf entwölkten Pfaben Schwebt sie empor und lächelt. Sei ihr gleich! Sie strahlt in roter Glut, und du bist bleich: Willft du nicht lächeln? Willft du nicht erglühn? — — Hat nicht bein Los zum Bessern sich gewandelt? Ich bin ein Mann, der Frauen zart behandelt, Und kann mich werbend um ein Kleinod mühn, Auch wenn es mir geschenkt ward.

# Morgiane.

Dir geschenkt;

Doch niemals bein! —

### gairam.

Slaub mir, verschwenderisch Werd' ich das Brot der Anechtschaft dir verzuckern; Denn nicht alltäglich fällt uns armen Schluckern Solch eine Gabe von des Herren Tisch! Nichts wirst du missen, was dem höchsten Rang Der Schönheit zukommt; steter Müßiggang Verberge dir der Zeiten Wechsellauf; Nie präge diesen weichen weißen Fingern Webstuhl und Spindel herbe Spuren auf. Nur mußt du meine Großmut nicht verringern Durch Sigensinn, mußt nicht die Spröde spielen, Wenn dein Gebieter deine Locken streichelt . . .

### Morajane.

Berühr' mich nicht!

# gairam.

Hab' ich umsonst geschmeichelt, Umsonst gehofft, mein Püppchen, dir gesielen Zartheit und Rücksicht besser als Gewalt? Hegst du den Wahn, du könnest beiner Pflicht Entstattern, meinem Arme widerstreben, Wenn er die finnbethörende Gestalt Kräftig umfassen will?

Morgiane.

Berühr' mich nicht!

gairam.

Und thu' ich's doch?

Morgiane.

Du wirft's nicht überleben!

Kairam.

Du drohst mir?

Morgiane.

Ja, ich brohe. Still und nächtig Gelobt' ich mir's mit feierlichem Eid: Ift nicht mein Elend einer Sprache mächtig, Die mich vorm Anhauch beiner Lüste feit, So stirbst du. Jeden Becher, eh du trinkst, Ich such' ihn tödlich dir zu würzen; Nach Waffen ruft mein brünstiges Gebet, Und wenn du müd aufs Lager niedersinkst, Dann wisse, daß, bereit hervorzustürzen, Der Mord an deines Schlummers Schwelle steht.

### gairam.

Mit solcher Münze zahlst du mir? Dich ehrte Der Prinz fürwahr mit allzuhoher Gnade, Als er sein lästig Liebchen mir bescherte! Dünkt für den reichen Schmaus, den ich dir bot, Sich dein verwöhnter Gaum zu schade, So magst bu hungernd burch die Gassen laufen Und für ein armes Stückhen Brot Dem ersten besten deine Gunst verkaufen. Vielleicht auch sindest du mit gutem Glück, Wenn du aus deinem Hochmutstraum erwachtest, Den Weg zu meiner Thür zurück, Um zu erbetteln, was du jetzt verachtest. (Er ruft hinein.)

Ihr Mäbchen, hört! — Macht hurtig! Kommt heraus! (Daruma und die zweite Skavin treten wieder aus der Thür.) Warum in ihrem Dienst wart ihr so lässig?

Daruma.

Wir? . . .

### gairam.

Fragt sie boch nur selber! Ihr missiel Der Strahl ber Kerzen und das Lautenspiel; Zum Kerker ward ihr mein geschmücktes Haus, Und dieses Festkleid stimmte sie gehässig. Ihr müßt, soll sie den Fehler euch verzeihn, Bom aufgedrungnen Staat sie slugs befrei'n. Sie zieht es vor, in Lumpen eingehüllt, Geziert mit kümmerlichen Fegen Des Pöbels nebenbuhlerischem Zank Die Zauber irrer Schönheit auszusehen; Drum ohne Säumen werd' ihr Wunsch erfüllt!

### Morgiane.

Verhungern ist das schlimmste nicht. Hab Dank! (Sie läßt sich von den Mädchen ins Haus geleiten. Kairam folgt.)

# Fünfter Auftritt.

Amine. Ruftapha.

#### Amine

(von rechts vorn, trägt mit der linken Hand ein großes Bundel über der Schulter und zieht mit der rechten Mustapha an einem Seil, durch welches seine Hand auf den Rucken gebunden sind, hinter sich drein. Ansangs ist sie allein sichtbar; sie sieht sich sorgfältig um und ruft dann zuruch.

Das Felb ist frei — kein Mensch zu gewahren: Marsch, vorwärts, vorwärts, bu träger Geselle!

**Mustapha** (erst jest am Ende des Seils erscheinenb). Das wär' eine Kunst. Bei diesem Bersahren Komm' ich nur rückwärts von der Stelle. Laß endlich los!

### Amine.

Richt, eh du gerettet, Gestohen, geborgen und sicher gebettet!
Ich wittre, dir thut der Handel schon leid; Du möchtest mir deine Rettung erschweren Und wärest am Ende so niederträchtig, Ins blanke Verderben zurückzukehren; Mit einem Worte, du bist mir verdächtig; Es mangelt dir an Entschlossenheit: Drum ist es nötig, daß ich sie ergänze.

(Sie zieht bas Seil an.)

### Muftapha.

Laf boch nur los!

#### Amine.

Ich benke nicht dran. (Wie oben.) Fulba, Der Sohn bes Kalifen,

# Mustapha.

Mein Täubchen, alles hat seine Grenze!
Ich bin ein geduldig gefügiger Mann,
Und wenn auch leider unzweiselhaft
Die weibliche Schlauheit und Zungenkraft
Bedenklich über den Kopf mir wuchsen,
So hab' ich das Recht, mich einmal zu mucksen.

### Amine.

Ei, muckse dich nur; doch bleibe nicht stehn! Die Sonne steigt höher, und wenn sie uns finden, So ist es fraglos um dich geschehn.

# Muftapha.

Sutwillig ließ ich von dir im Nu All meine Habe zusammenbinden Und obendrein mich selber dazu, Echorsam und stumm Mich wie ein Schlachttier am Seile ziehn; Doch soll ich im Ernste dem Tod entsliehn, So muß ich zuvörderst wissen, warum, Und wenn des Geschickes bedrohliche Wandlung Von Herd und Heimat mich jählings entführt, Dann fordr' ich zum mindesten bessere Vehandlung.

### Amine.

Biel beff're, du Heuchler, als dir gebührt! Auch wenn du äußerlich flötest und girrst, In deines verstockten Herzens Grund Berbirgst du den schändlichsten aller Tyrannen. Ich muß die Zügel noch straffer spannen, Damit du nicht übermütig wirst. Marsch! (Wie oben.)

Muftapha.

Donner und Hagel, nun wird mir's zu bunt! Du könntest der Engel Geduld erschöpfen. Such einen andern, Der thöricht genug ist, mit dir zu wandern! Ich lasse mich lieber zu Hause köpfen; Ich geh' nicht mit!

Amine (erfchroden).

Was sagft du?

Mutayka.

Meine Dummheit war fündlich! Denn was ich Aermster täglich und stündlich Bon dir erlitt, Seitdem ich zu meinem Vergnügen dich raubte, Das übersteigt schon alles Erlaubte! O möchte doch nur mit spizigen Krallen Der Fluch des Prinzen auch dich befallen, Damit du voll Zagen Das Böse, das du mir angethan, Empsinden müßtest im eigenen Blute!

Amine.

Du schnöber Bengel, bu Grobian, Bor allem empfänd' ich bann bas Gute!

**Mustapha**.

Das Gute — wiejo?

Amine (weinerlich).

Das kannst du noch fragen, Du Undankbarer?! Mein bischen Schelten, Das lässest bu mich unseliges Weib So grausam entgelten? Schalt ich benn jemals zum Zeitvertreib, Aus Lust an Haber und Streit und Zerwürfnis? Ich that es aus tiesstem Gemütsbedürfnis, Und wärest du nicht so blind und so plump, Dann hättest du baraus grade geschlossen, Wie schauberhaft gern ich dich hatte, du Lump!

Muftapha.

Amine!

Amine.

Dir das zu bekennen ist hart! — Und warst du nicht selber troß all beiner Possen Bis über die Ohren in mich vernarrt? Hat nicht, wenn ich das Haus dir verwaltet Und sleißig an beinem Herde geschaltet, Mein Andlick dich gelabt und gestärkt? Und wenn du mir finster die Stirne gerunzelt, Meinst du, ich hätt' es nicht deutlich bemerkt, Daß insgeheim du behaglich geschmunzelt? Der Fluch des Prinzen, auch wenn er mir naht, Mich wird er nicht schwerzen: Empfinden dann werd' ich's im eigenen Herzen, Wie wohl ich dir that!

Mufapha (außer sich vor Freude).

Schnell, binde mich frei!

Amine.

Weshalb benn?

# Mustapha.

Du Bofe,

Du Gute, du Liebste, du Einzige, löse Mir ohne Befinnen die Hände vom Anebel!

Amine.

Weswegen?

# Mustapha.

Damit sie den Hals dir umschlingen, Damit sie dich zwingen Zu toller Umarmung und süßem Geschnäbel!

#### Amine.

Nichts da! So wurde schon manche geprellt. Erst schwöre, daß du mit mir entstiehst!

# Mustapha.

Wenn's not thut, bis ans Ende der Welt. Doch wenn du selber erkennst und siehst, Daß nun uns vergönnt ist, in herrlichen Freuden Daheim zu prassen, statt auf der Flucht Die wenigen Heller geschwind zu vergeuden, Und daß auf den Kopf, den ich halb schon verscherzte, Wird regnen der Ehren und Gnaden Wucht?

### Amine.

Geflunker! (Reugierig einlenkenb.) Wär's möglich?

# Mustapha.

Erst brich mir die Fessel!

### Amine.

Pah, meinetwegen! (Sie befreit ihn von bem Strid.)

Digitized by Google

# Muftapha (fie umarmenb).

Du stachlige Nessel!

Das Mittel, das keiner ber Weisen und Aerzte Zu finden verstand, Du hast's mit geläufiger Junge genannt.

Amine.

Das Mittel?

#### Muftapha.

Das Mittel, ben Prinzen zu heilen, Falls nicht mein jubelnder Glaube mich trügt. D laß uns eilen!
Noch hat er in seinem ganzen Leben Nichts Gutes anderen zugefügt, Und schließt der Erleuchtung sein Auge sich zu, Dann könnte das löblichste Beispiel ihm geben Selbst eine so böse Frau wie du.

# Amine.

Ha, siehst du bas ein? (Sie gehen nach rechts; plöst

(Sie gehen nach rechts; plötlich halt fie ihn zurud.) Still, ftill, bort naht er!

# **M**uftapha.

Am frühesten Morgen?

Und ganz allein?

Amine.

Geängstigt schleichen hinter ihm brein Die Großen bes Hofes. — Erst spähe verborgen, Was hier sich begibt, Und ob bein Wagnis nicht allzu gefährlich! (Sie zieht ihn auf ben Altan.)

Mustapha.

Sei's brum.

#### Amine.

Dimmel, wie ist es erklärlich, Daß man sich in solch ein Untier verliebt! (Sie faßt ihn beim Kopf, gibt ihm einen herzhaften Kuß und zieht ihn bann berb und ruckweise nach rechts mit sich fort, so baß sie auf dem Altan unsichtbar werden.)

# Sechster Auftritt.

Affab. (Dann) Schehriar, Selmira (unb) Höflinge.

#### Affad

(in einfachem Gewande, mit Schwert und Dolch bewaffnet, von rechts; allein).

Rerbrochen hab' ich hinter mir die Brücken. hier, wo noch jungst mit hohem Siegespreis Ich einzog und mit ftolgen Beuteftuden, Bier nehm' ich Abschied von ber Menschen Kreis. Du armer Bater wirst mich nicht mehr febn; Indes du hoffst, mein Scheiben zu verhindern, Trägt mich ber rasche Fuß schon in die Weite: Dir muß ein großer Schmerz burch mich geschehn. Der lette, den ich dir bereite. Und em'ger Schlaf wird bald ihn fühlend lindern; Doch beinem ärmern Sohn bleibt nicht erspart Rum Frieden eine lange Pilgerfahrt. (Gine Angahl von Söflingen, barunter Schehriar, treten gogernb auf vorn rechts. Ihnen folgt Gelmira.) Seid ihr schon allesamt gerüstet und vereint? Recht so! Noch eh' mein Later selbst erscheint, Will ich zum Bolke sprechen. (Schehriar verneigt fich guftimmend und geht mit ben übrigen nach links. Bon links binten bort man Stimmengeraufch.)

Digitized by Google

Was geht vor?

Was gibt es bort?

Schehriar (von links hinten zurücksommenb). Richts, was der Rede wert.

Rur ein zerlumptes Weib ward aus dem Thor Bon Kairams Haus gestoßen. Gingekehrt War sie dort wohl zum Betteln oder Stehlen. Täglich nimmt folch Gesindel überhand, Mutwillig troßend unsern Strasbesehlen; Schon liegt kein Gold mehr sicher in der Truhe!...

# Affad (halb für fich).

Glücklicher Kairam! Was bies Weib empfand, Als er sie fortstieß, raubt ihm nicht die Ruhe. (Er wendet sich zu Selmira, welche aus der Schar hervorgetreten ist.)

Auch dich, Selmira, hat mein Ruf bemüht? Und haft mir keinen Abschiedskranz gewunden? Sind unfre Rosen über Nacht verblüht?

# Selmira.

Noch glaub' ich nicht, daß bes Kalifen Sohn Den Streich, den er im Aberwitz erfunden, Bollenden wird, sich und der Welt zum Hohn.

#### Alfad.

Im Aberwit? — Diesmal weiß ich nur einen, Den ich betrübe; welf ist er und schwach.
(Auf die Höflinge beutenb.)

Doch unter jenem Troß, bem tausendfach Ich Unbill sonst verursacht, gibt es keinen,

Der heut um meinetwillen Gram verspürt. Rur weil sich's nach der Vorschrift so gebührt, Zwängt ihre Miene sich in Trauersalten; Ihr Herz ahnt nichts davon — und du sogar, Der ich noch gestern Held und Vorbild war, Die mich umschmeichelte mit Truggestalten Von Glück und von Vergessen — unbewegt Blickt du mich an, und deine Seele hegt Kein schmerzliches Gefühl am Trennungstage.

#### Belmira.

Wenn ich das Weib nicht bin, dich festzuhalten, So bist du nicht der Mann, um den ich klage.

#### Affad.

Ich fann, ich barf nicht unter Menschen weilen!

#### Selmira.

Thu, was du mußt!

Allad.

Du nanntest bich bereit, Alles auf bieser Welt mit mir zu teilen.

#### Selmira.

Ja, Macht und Größe!

#### Affad.

Teile nun mein Leid! Berurteilt bin ich zu der bittren Schmach, In mir die Qualen aller zu vereinen, Und niemand fühlt, niemand versteht die meinen: Ich muß hinweg; doch folge du mir nach, Du ganz allein! Laß uns entrinnen Zur Wildnis unwegsamer Felsenzinnen, Ich deine Stütze, du mein Trost! Dort wo der Bergwind unsre Stirn umkost, Wo Sonn' und Mond als nahe Freunde grüßen, Die Brust sich behnt, das Blut nicht träge stockt, Dort leg' ich wahrhaft dir die Welt zu Füßen, Bon uns beherrscht, weil sie uns nicht mehr lockt. — Wilst du? — Was seh' ich? Spöttisch Lächeln spricht Die Antwort aus . . .

Selmira.

Berzeih, mich reizt es nicht, Auf biefem wilden Weg bich zu begleiten.

Affad.

Nicht?! . . .

Selmira.

Stolzerfüllt bekenn' ich bir: ich bin Des einstigen Asad Schülerin!
Wie hätte der gelächelt, wenn vor Zeiten
Ich ihn zu solcher Erdenslucht ermahnt,
Als unzermürbt noch von Empfindsamkeiten
Er seinen Psad mit eisenstarker Faust
Mitten durchs Menschendickicht froh gebahnt!
Doch wenn du beinen Thron auf Wolken baust,
Wenn du bein Reich, dein Erde kannst verlassen,
Ich halte stand und will nach Kuhm und Shren,
Nach allem, was dir nichtig ward und hohl,
Mit beiden Händen gierig fassen.
Viel Glück auf beine Wanderschaft; fahr wohl!
(Sie wendet sich nach dem Hintergrund, wo sie mit Schehriar
und den Hösslingen verschwindet.)

# Affad (ihr nachstarrend).

Und du — du wolltest mich vergessen lehren! — (Nach einer kleinen Pause, sich aufrassend.) Wohlan denn . . .

# Siebenter Auftritt.

Mifab. Muftapha.

#### Mufapha

(war schon mährend der letzten Worte auf dem Altan sichtbar geworden, mit Amine gestikulierend. Während diese sich gleich wieder zurückzieht, steigt er herunter).

Höre mich, mein Prinz! Das Mittel . . .

#### Affad.

Bist bu's? — Wo hast seit gestern bu gesteckt? Gab ich bir Urlaub?

# Muftapha.

Wie man's eben nimmt. Erst strichst du meinen Rücken mit dem Knittel; Dann kündigtest du mir ergrimmt Mein Todesurteil an und warsst mich schließlich Hinaus. Dies hat den Anschein mir erweckt, Als wär' dir meine Gegenwart verdrießlich.

# Affad.

Du hast ben Tob verdient.

### Muftapha.

Ich mußt' es glauben Und hätt' ihn gern erbulbet. Schabe nur, Daß meine bose Frau bavon ersuhr: Die wollt' es mir um keinen Preis erlauben. Richts half mein Widerspruch: sie wurde grob, Sie wurde wild, sie ließ mir keine Wahl, Und eben wollt' ich ohne viel Getöse Mit ihr entweichen über Berg und Thal.

Affad.

Mit ihr? Sie ware bir gefolgt?

Muftapha.

Und ob!

Die läuft mit mir, wohin ich irgend mag.

Assad.

Und bennoch nanntest du sie bose?

**M**uftapha.

Sie zankt und schilt ben lieben langen Tag.

Assad.

Und sprach' ich nun zu bir: Sei mein Begleiter, Und nähm' auf meine eigne Flucht bich mit?

Muftapha.

Hm, teurer Prinz, das ginge nur zu britt.

Affad.

Wie?!

# Mustapha.

Denn zum ersten läßt sie mich nicht weiter Aus ihren Augen als auf sieben Schritt, Und zweitens — zweitens lass' ich selbst sie nimmer.

Affad.

Doch mich, Verräter, gibst du willig brein!

#### Musiapha.

Ja, Herr, ist sie auch schlimm, du bist noch schlimmer. Erretten wollte sie den Kopf, den du So hart bedroht.

> Affad (bie Hand zornig erhebend). Verwegner, ich . . .

> > **M**uftapha.

Shlaa zu!

Affad (läßt bie Sand finken).

Wär' ich erst fort! — Ich bin schon jetzt allein. —

#### Muftapha.

Indes, bevor du gehst, was läge bran, Wenn du noch einen letzten Heilversuch . . .

Affad.

Umsonst!

#### Muliapha.

Vielleicht entlastet bich vom Fluch Dasfelbe Mittel, das mich ihr gewann.

Affad (ungebulbig).

So sprich!

# Muftapha.

Es hieß boch, daß nach jebem beiner Werke Du fühlen mußt in gleicher Stärke, Was immer du den andern thatest . . .

Affad (brängenb).

Nun? . .

#### Muftapha.

Berfuch' einmal, ben anbern wohlzuthun.

Bielleicht fobann empfindest bu etwas Bon ihrem Glück, wie jest von ihren Plagen.

Affad.

Den andern wohlzuthun? — Wie macht man bas?

Muftapha.

Nichts in ber Welt ift leichter zu erfragen. Doch weil zufällig niemand fonst zugegen, Fang an bei mir!

Affad.

Sag endlich, was ich foll!

Mustapha.

Bum Beispiel, ftreichle mich!

Affad.

"Du bist wohl toll? Mutanha.

Ausschlieflich bes Versuchs wegen!

Affad.

Ich einen unverschämten Diener streicheln!

Mufapha.

Nur dir zulieb.

Affad.

Menn

(Er ftreicht, halb wiberwillig, mit fanfter Hand über Muftaphas Bange.)

Mustapha.

Ah, wie angenehm! —

Dir auch?

Affad

(betroffen und andeutend, daß er es mitfühlt).

Seltsam — es ist wie Schmeicheln

Von Kinderhand.

Muftapha.

Und ebenso bequem

Für dich, als Hiebe.

Affad.

(wutenb, aber gleichzeitig ihn ftreichelnb).

Still! — Bei Gott, es wird

Mein Berg erleichtert, meine Bein geringer . . .

Muftapha.

Siehst du's? Ich habe nicht geirrt!

Affad.

Nur weiter . . .!

Mustapha.

Beiter? Mit Vergnügen! Gib Zum Beifpiel mir von beinem Finger Den schönen Reif.

Affad (wieber aufbraufenb).

3ch foll . . .!

Mustapha.

Nur dir zulieb.

Affad.

Da hast du ihn.

Muftapha (ftrahlenb).

Den wünscht' ich mir schon lang.

Affad

(beffen Büge fich immer mehr erhellen, gibt ihm ben mit Gbelfteinen verzierten Dolch).

Nimm auch noch bies!

# Muftapha.

D Glück!

Affad (gibt ihm fein Schwert).

Und bas! -(Sich untersuchenb.) 3ch trage

Sonft nichts bei mir.

Muftapha.

Noch Beff'res weiß ich.

Alfad.

Sage

Mir alles!

Mustapha.

Gern! — Erhöhe meinen Rang!

Allad.

Es fei.

Muftapha.

D Luft! — Was ich im Jahr verdiene,

Verdopple mir!

Affad.

Berbreifacht fei's.

Muttanha.

Surra!

Und gonne mir das arge Weib Amine Zur ehelichen Frau!

Allad.

Sie werd' es heute.

Mustapha.

Juche! Fühlst bu benn meine Freude?

# Assad.

3a —

Das Wohlthun thut mir wohl. Ich will noch viel, Biel mehr davon. Schnell, schaffe mir noch Leute, Denen ich wohlthun könnte!

# Mustapha.

Rinderspiel!

Von solchen schaff ich dir genug herbei: Erstlich die Kriegsgesangnen; leicht zu stillen Sind ihre Folterqualen; gib sie frei!

# Astad.

Was?! Diefe Hunde? . . .

#### Muftapha.

Nur um beinetwillen! Sobann bas ganze, ganze Bolk . . .

Affad (nach bem hintergrund rufend).

Ihr dort,

Kommt, um zu hören, was ich euch bescheibe! — (Einige Hösslinge sind sichten geworden und treten vor.) Laßt der Gesangnen Kerkerthür sofort Erschließen, und die Tonne voll Geschmeide, Die ich im Krieg erbeutet, bringt zur Stelle! (Die Hösslinge ab links vorn.)

#### Mustapha.

Borzüglich! Du begreifst mit Blitesschnelle, Und paß nur auf, wie gut es bir bekommt!

# Affad.

Wär' so unendlich einfach, was mir frommt? Und aus der Schmerzenssluten Sturmgetos Fulda, Der Sohn des Kalisen. Trüg' eine neue Lebenswelle Zum Ufer mich fo leicht, fo mühelos? (Er schittelt Ruftapha.)

Du Schurk', warum hast bu nicht früher schon Dies Mittel mir genannt?

# Muftapha.

Ein Rückfall . . .!

Affad (ihn wieder streichelnb).

Wiffe,

Du Trefflicher, ich will bich nicht bebrohn, Nein, wenn ich jede meiner Kümmernisse In Freuden könnte wandeln — Mustapha! (Er umarmt ihn.)

Glaubst bu, daß Wohlthun allen solch Entzücken Berschafft wie bir?

# Muftapha.

Das glaub' ich unbedingt, Und um so leichter kannst du sie beglücken, Je öfter ihnen Leid von dir geschah.

### Affad.

Lauf hin zu meinem Bater! Ihn burchbringt Die Angst um mich; ihn kränkt' ich alle Tage, Und gestern that ich ihm das schlimmste Leid; Bitt' ihn hierher, damit ich gleich ihn frage, Wie ich ihm wohlthun kann!

#### Mustapha.

Mein Prinz, ich fliege! (Im Abgehen, jubelnb.)

Was wohl Amine fagt zu solchem Siege? Auszanken wird sie mich vor Seligkeit! (Ab vorn rechts.)

# Achter Auftritt.

Affad. Gefangene. (Dann) Schehriar, Höflinge, Haffan, Juffuf, Jbrahim (und) Volk.

(Die Gefangenen, bleich, abgezehrt und mit Ketten beladen, werden von den höflingen links vorn hereingeführt. Ihnen folgen Sklaven, welche die Tonne tragen und vor dem Altan niedersehen.)

#### Affad

(zu ben Gefangenen, welche angftvoll in einiger Entfernung von ihm ftehen geblieben finb).

Euch wurde lebenslange Frohn verhängt Nach Kriegesrecht. Ein Wink von mir hat gnädig Den Riegel eures Zwingers aufgesprengt: Die Freiheit geb' ich euch; der Ketten ledig Zieht hin zu euren heimischen Gefilden! (Die Gesangenen fallen ihm in sprachloser Rührung zu Füßen. Er atmet tief, die Hand aufs herz legend; für sich.)

Wie bas erquickt! — Dergleichen hab' ich nie Zuvor gespürt . . . (Zu ben Gefangenen.)

Was wollt ihr? Danken? Wie?!

Seib ihr etwa so breist, euch einzubilden, Euch zu Gefallen hätt' ich das vollbracht? Ich that es, weil's mir selber Freude macht. Hinweg!

(Die Gefangenen links hinten ab. Ganz im Hintergrund ist die Gruppe der Leute aus dem Bolk wieder aufgetaucht, von den Höklingen noch zurückgehalten.)

**Echebriar** (kommt nach vorn; zu Affab). Willst du, daß nun der Haufe naht, Den du enthoten?

Affad.

Nur heran mit allen!

Digitized by Google

Schehriar.

Viel Pack ist drunter.

Allad.

So? Das brauch' ich grab'!

(Auf Schehriars Wink brängt das Bolk sich vor; zuvorderst Hassan, Jussuf, Ibrahim.)

Haffan.

Lon Furcht und Spannung wird mein Herz gepreßt.

Juffuf.

Und meines ift mir in bie Schuh' gefallen.

Baffan.

Ach, wenn er uns nur ungerupft entläßt!

Juffuf (feine leeren Tafchen zeigenb).

Um mich zu rupfen, wird er schlauer Finten Beburfen; ich bin jest schon blank und kahl.

Ibrahim.

Mir gleich. — Ihr Lümmel, brängt nicht so ba hinten!

Affad

(ift auf ben Altan getreten; Schehriar und Höflinge hinter ihm). Du Bettelvolk, du wüster Menschenknäuel, Dich haßt' ich stets; dich quält' ich manches Mal Mit ausgesuchten Plagen und Beschwerben Und war hinwieder euch ein Schreck und Gräuel . . .

Maffan (zitternb).

Recht hübsch, ber Anfang!

Juffuf.

Das fann furchtbar werben!

Digitized by Google

Ichelpriar (halblaut zu ben Höflingen). Dies Scheibelieb mißfällt ben Einfaltspinseln.

Affad.

Und weil mir höchst unleidlich euer Winseln, Ließ ich euch rufen, um . . . um zu befehlen, Daß ihr euch endlich einmal freuen sollt!

Schehrtar (zu ben Höflingen). Das thun sie schon von selber, wenn er geht.

Affad.

Schaut hier die Tonne; was an eitel Gold Sie birgt, an Perlen und Juwelen, Sei unter euch verteilt und ausgesät!

Juffuf.

Wie?

Maffan.

Was ?

Schehriar.

Unglaublich!

Affad (zu ben Söflingen).

Habt ihr nicht verstanden? (Er greift selbst in die Tonne und schleubert Kostbarkeiten unter die Wenge.)

Fahrt fort! Hinein ins dichteste Gewühl Werft alles, alles, was vorhanden! (Die Höslinge gehorchen und verstreuen mit vollen Händen. — Die Menge stand einige Augenblicke starr vor Verblüffung. Run bricht sie in gellenbes Jubelgeschrei aus und rauft sich um bie einzelnen Stücke.)

**Affad** (vom Altan zuschauend, für sich). O das ist Wollust! Das ist Machtgefühl Von neuer Art! Baffan (Juffuf feine Schäte zeigenb).

Sieh nur! — Bor Jubel dreht

Die Welt sich mir im Kreise wie verschwommen.

Juffuf (ebenfo).

Sieh das! Bis an mein Lebensende druckt Mich keine Arbeit mehr.

Ibrahim (ebenfalls belaben).

Seit Bagdad steht,

Ist so was noch nicht vorgekommen.

hassan.

Sagt' ich es euch nicht gleich: er ist verrückt! (Laut rufenb.)

Hoch, hoch, Prinz Affad!

Yolk (tumultuarisch).

Боф!

(Die Tonne wird nach bem hintergrunde zu fortgetragen.)

Affad (macht eine ftolz abweisende Gebarbe; für fich).

Wächst bas Verlangen

Mit jeber Sättigung? Rings will ich suchen gehn Nach Not und Armut, die noch nichts empfangen.

(Er blidt umber.)

Dort . . .

# Neunter Auftritt.

Borige. Morgiane.

#### Morgiane

(von links hinten, in bürftige Lumpen gekleibet, das Gesicht mit einem groben Schleier krampfhaft verhüllend, von einem Trupp junger Bursche aus dem Bolk mit Gelächter und rohen Zudringlichkeiten versolgt, flieht wie ein gehehtes Wild in den Bordergrund.)

# Grfter Burich.

Beig mir bein Geficht, bu faubres Schatchen.

#### Bweiter.

Sie scheint ihr Handwerk wenig zu verstehn.

#### Grfter.

Sag boch, wieviel du forderst für ein Schmätchen! (Gelächter.)

### Affad

(ift zwischen fie und ihre Berfolger getreten, gebieterisch). Lakt fie!

#### Morgiane

(macht, wie sie Asiab erblickt, eine heftige Bewegung bes Schreckens, will nach vorn rechts entslieben, bricht aber kraftlos an ben Stufen bes Altans zusammen).

#### Schehriar.

Das ist die freche Diebin wieder . . . Ergreifen muß man sie!

# Assad.

Hührt sie nicht an! Ich will ihr Gutes thun. (Zu Morgiane.) Haft bu gehört? — Warum burch beine Glieber Rinnt fold ein Schauber? Niemand foll bich franken. Noch bich verfolgen. Ich bin mächtig hier. Und was dich irgend freut, ich will's dir schenken. -Birgft du bein Angesicht vor mir Aus Furcht vor einer Strafe? Wer bu bist. Und was du thatest, will ich ja nicht wissen: Ich sehe nur, daß bein Gewand zerrissen. Dein Elend groß, bein Jammer ehrlich ift. Und will dir Gutes thun — und mir zugleich . . .

(Bu ben Söflingen.)

Gebt ihr Juwelen!

Morgiane (stredt abwehrend bie Sand aus).

Allad (mit auffteigenbem Unwillen).

Wie? Bist du so reich. Daß ich dir eine Wohlthat aufzuzwingen Nicht fähig mare? — Was bis jest ich leicht Mit einem Hauch, mit einem Wink erreicht, Soll das zum erstenmal mir nicht gelingen Beim ärmften Bettelweib?

Schehriar (nach rechts beutenb).

Prinz, der Kalif . . .

Affad (lebhaft).

Willfommen beiß' ich ihn! Sein Berg erfreuen, Ihm Glück und Hoffnung morgenlich erneuen Kann ich mit einem einz'gen Wort! (Er eilt bem Ralifen entgegen.)

# Zehnter Auftritt.

Borige. Ralif. Selim.

(Der Kalif kommt von rechts vorn, geführt und geftütt von zwei Dienern. Ermacht nunmehrden Eindruck eines völlig gebrochenen Greises, mühsam sich fortschleppend, gänzlich teilnahmlos, mit stumpfen Jügen und kindisch lallender Stimme. — Ihm folgt Selim. Schehriar und die Höflinge auf dem Altan, wie auch das Bolk, ziehen sich ehrerbietig ganz in den Hintergrund zurück und verschwinden dort; nur Morgiane verharrt, wie ohnmächtig, in ihrer Lage.)

#### Affad.

Willfommen,

Mein Vater, ich . . .

#### Malif.

Haha — ber Kuckuck rief — Haha, ber Ruckuck — kuckuck —

Allad (entfest).

Was ift dies? -

#### Belim.

Sei standhaft, ebler Prinz! Traurig beklommen Geleitet' ich den Fürsten zu dir her: Dein nahes. Scheiden ängstigt ihn nicht mehr; Denn über Nacht an seinem Geist erwies Der Jahre Last ihr schonungsloses Wuchten. Wohl kann der Aerzte Kunst und Sorgfalt fruchten, Sein Atmen zu verlängern; doch das Licht, Das göttliche, das wir Vernunft benennen, Erlosch für immer.

#### Astad.

Nein, dir glaub' ich nicht, Noch beiner Kunft! — Mein Bater, fieh mich an! Dein Sohn, der neu zu leben heut begann . . . 3ch bin bein Sohn! Willst du mich nicht erkennen?

**Baltf** (macht mit zitteriger Hand Schreibbewegungen). Haha — bas muß ich — alles — unterschreiben. Das muß ich —

Affad.

Bater, ich will bei dir bleiben Und will dir wohlthun! Was ich gestern sprach, Und was dich je geschmerzt, sei nie gewesen; Ich will dir jeden Wunsch vom Auge lesen; Das Band, das ich im Fieberwahn zerbrach, Soll sest, soll unauflöslich uns umschließen: Nur zeige, zeige mir, daß du's empsindest, Und laß mich beine Freude mitgenießen!

Malif.

Der Wein . . .

Affad.

D Bater!

Balif.

Ja, ber Wein ift gut. -

Selim.

Mein Prinz, ob bu mit höchstem Opfermut Ihm beistehst, ob auf ewig ihm entschwindest, Für ihn ist's gleich; er kann's nicht unterscheiben.

Affad.

Er soll! Er muß!

gelim.

Wer noch vermag zu leiben, Kann sich auch freu'n; er aber fühlt nicht mehr. (Er tritt auf ben Altan und geht zu den Höflingen.)

# Affad (verzweifelt).

Bater! — Ift Wohlthun plötlich gar so schwer? Und gestern, gestern hätt' er's noch empfunden! — Führt ihn zur Ruhe! — Kaum gekühlt, Wie brennen doppelt heftig meine Wunden!

galif (von ben Dienern fortgeführt, im Abgehen). Der Kuckuck — kuckuck —

Elfter Auftritt.

Borige (ohne) Ralif.

#### Affad.

Nur wer Schmerzen fühlt, Der kann auch Wohlthat fühlen, Luft und Wonne; Gefühl allein ift Leben, Wärme, Sonne!

D Morgiane - Morgiane!

(Er schwankt und stügt sich, um nicht zusammenzubrechen, auf das Geländer des Altans. Morgiane hat ihr nunmehr unvershülltes Gesicht ein wenig erhoben, so daß unwillkurlich ihre Blicksschaft ein begegnen. Er schreit auf.)

#### Nein!

Blendwerk von bosen Geistern — leerer Schein . . . Du . . .!

Morgiane (mit schwacher Stimme, sich halb aufrichtenb). Ja, ich bin es.

Assad.

Du!

Morgiane.

Warum entfacht

Mein Anblick bir so namenloses Grauen? Besinne bich: bas hast bu selbst aus mir gemacht.

#### Affad.

D Morgiane! (Er verbirgt schluchzend sein Haupt in ihrem Schoß.)

# Morgiane.

So haft bu's gewollt.

Einst war ich stattlicher wohl anzuschauen, Und was ich dir von meinem Reichtum gönnte — Begreifst du jetzt, daß all dein rotes Gold Der Bettlerin es nicht vergüten könnte?

### Affad.

Vergüten will ich!

#### Morgiane.

Wie der Sturm vergütet Dem welken Zweig, den er vom Stamm gesplittert!

# Affad.

Nein, wie ein Mensch, ben beine Qual burchzittert, In bessen Seele gleicher Sturm gewütet! Gewaltsam strömte beiner Seufzer Glut In meine Brust, als ob bein heißes Blut Ich bir von wunden Lippen küßte: Weil ich die Tiefe maß, aus deren Grund Dein Leiden quillt, drum ward mir strahlend kund, Wie himmelhoch bein Glück beglücken müßte.

# Morgiane.

Mein Glück! -

# Assad.

Ja, glücklich sollst du werden — und burch mich!

Nur einmal, einmal nur möcht' ich Im Wohlfein schwelgen, bas ich bir gespendet!

#### Morgiane.

Einft hättest bu's vermocht. Ein sanfter Blick, Ein mildes Wort, nachlässig hingestreut, Noch gestern hätten sie mein Herz gewendet, Und still gepriesen hätt' ich mein Geschick.

# Allad.

Noch geftern? Immer geftern! Gibt's fein Heut, Kein Morgen mehr?

**Morgiane** (langsam ben Kopf schüttelnb). Mir hast bu's fortgenommen.

#### Alfad.

Du bift so jung, begannest kaum zu blühn. Wenn meines Baters Lebensstern verglommen, Der beine soll nun erst erglühn!

# Morgiane.

Ein Stern, ber aus der Bahn herabgeschmettert, Ist ausgelöscht, und rettungslos verdorrt Die Blüte, die der Winterfrost entblättert. Sag erst zu der Erinnrung: Fliege fort! Sag zum Vergangnen erst: Sei ungeschehn! Wie willst zuvor du aus dem Abgrund heben Die Trümmer meines gramzerstückten Sinns?

# Affad.

Durch grenzenloses Wohlthun!

# Morgiane.

Armer Prinz! Nicht Wohlthun, sondern Liebe war mein Flehn, Und du hast beinem Knecht mich hingegeben.

#### Affad.

So geb' ich nun mich bir! Nimm mich bahin!

# Morgiane.

Und fragst du nicht, ob ich noch würdig bin? Ob ich nicht ward, wozu du mich verdammtest?

#### Affad.

Ich frage nicht. Und wärst du, was du scheinst, Wärst du der Hese bieses Volks entsprungen, Ja, wenn aus Schmach und Sünden du entstammtest, Ich frage nicht; ich bettle nur, bis einst Ich dir ein frohes Lächeln abgerungen.

# Morgiane.

Vergeblich Mühn!

#### Allad.

Wie du da bift, gehüllt In Dürftigkeit, soll beines Auges Funkeln, Benn sich's mit hellen Freudenthränen füllt, Mir alle Herrlichkeit der Welt verdunkeln. Wie du da bist, so notbedrängt und bleich, Seist du erhöht vor meinem ganzen Reich! Komm! — Auf dem Siz, den die Kalisenkrone Berziert, dem Plaz des Herrschers, halte Rast: Beil mehr als alle du gelitten hast, (mit erhobener Stimme und mit einer Bewegung, welche das Bolk zurückrusen soll). Drum sollen alle knien vor beinem Throne. Komm! (Er zieht fie empor.)

**Morgiane** (fich kaum aufrecht haltenb). Bas beginnft bu?

**Lisab** (sie sankt zum Thronsessel hinauf geleitenb). Romm! — Dich stützt mein Arm.

Morgiane (finit fraftlos in ben Seffel).

O Gott!

(Das Bolk ift allmählich wieber erschienen.)

#### Affad

(mit erhobener Stimme nach bem Hintergrund zu sprechend). Hör' mich, du bunter Schwarm!

(Die Bollsmenge brangt, ihre Schate tragend, neugierig und bienstfertig wieber nach vorn.)

Ihr werdet nicht zu Zeugen meines Scheibens! Das Heil, das euch durch meine That gedieh, Aus Schmerzen ist's entkeimt. Beugt euer Knie Und huldiget der Majestät des Leidens! (Die Menge gehorcht. Auch Assab kniet auf den Stufen vor Morgiane.)

Hier lieg' auch ich.

Morgiane (mit schwachem Lächeln). Affad . . .

# Affad.

D himmelslicht:

Du lächelteft! Sin erster Freubenschimmer, Bon mir entlockt und mich erlösend, bricht Durch das Gewölk mit ungetrübtem Gleißen. D führe mich an meiner Sehnsucht Ziel; Bestügelt hebe mich zum goldnen Flimmer Des Paradieses, das du mir verheißen!

Morgiane (fich mit Anftrengung erhebenb).

Affab . . .

Affad.

Komm an mein Herz!

Morgiane.

Es war zu viel.

(Sie fturgt leblos zu Boben.)

Affad.

Steh auf! Was ift geschehn? Dein Blick erstarrt . . . Die Wangen kalt . . . . Zu Hilfe!

Belim (eilt herbei und beugt fich über fie).

Prinz, hier ward

Die Hilfe machtlos.

Affad.

Deine Kunft . . .

Selim.

Sie schafft

Kein Wunder.

Allad.

Höchste Wunder wirkt die Not.

Erwede sie!

gelim.

D Herr, ermahne

Mich nicht, zu thun, was über Menschenkraft.

Affad.

So will ich selbst sie wecken! — Morgiane, Ich liebe dich! Erwache! Selim.

Sie ift tot.

Affad.

Tot! — — Rampf bem Tobe! Seiner Grabesnacht Entreißen muß ich sie. Jett brauch' ich Macht, Göttliche Macht, damit mein eigen werbe, Was schon im Vorgefühl den Himmel beut: Und kostet's alle Reiche dieser Erde, Ich muß noch einmal sehn, wie sie sich freut.

# Dierter Aufzug.

Gemach im Palaft. Der Hintergrund ist berartig abgeschrägt, daß die linke Seite der Bühne wesentlich schmäler ist als die rechte. Durch eine weite, verandarähnliche Dessung mit Geländer gewährt er die freie Aussicht auf die sonnige Stadt. Seine ganze Breite wird von einer über den Bordergrund um mehrere Stusen erhöhten Estrade eingenommen. hinter dem Geländer noch ein zweiteß; zwischen beiden, in gleicher Höhe mit der Estrade, läuft eine schmale Galerie, welche als schwebender Ausbau des Palastes zu benken ist. Zwei Thüren rechts; eine vorn links.

# Erfter Auftritt.

Morgiane (in weißen Gewändern, liegt lebloß ausgestreckt auf einer reich mit Blumen geschmückten Bahre, welche die Mitte der Estrade einnimmt). Assab (sitt, sie undeweglich betrachtend und dem Zuschauer fast ganz den Rücken wendend, auf einem Schemel vor der Bahre. Hinter der Scene leiseß, schwermütiges Lautensspiel. Nach einer kurzen Weile schallen vom hintergrund herauf brausende Hochrie, von Assab nicht beachtet. Das Lautenspiel verstummt erst nach Beginn des Dialogs. Wieder vergehen einige Augenblick; dann von rechts vorn) Schehriar.

# **Shehriar**

(betrachtet die ftille Gruppe und scheint unschlüssig; endlich tritt er vor).

Mein Fürft . . . (Da Affab unbeweglich bleibt, nach einer kleinen Pause.)

Erhabener Ralif . . .

Affad

(wie aus tiefem Traume, nur ben Ropf halb wendend).

Wer fpricht? -

Was willft bu? (Erneute hochrufe.)

# schehriar.

Meiner Einzelstimme nicht, Nur jenem lauten Chore magst du lauschen, Der stündlich wachsend sich wie Meeresrauschen Um des Palastes Mauern brandend slicht. — Die Tage reihten sich zur langen Kette, Seitdem, von keinem Zuspruch abgelenkt, Du teilnahmlos verharrst an dieser Stätte . . .

#### Affad.

Zählst du die Tage noch? Wieviele schwanden, Seit meinen Bater wir ins Grab gesenkt?

Schehriar.

Schon eine Woche.

Allad.

Folgt' ich nicht dem Sarg? Hab' ich nicht an des Toten Gruft gestanden Als Trauernder, dis ihn die Erde barg? Nichts andres kann von dieser Stelle hier Noch einmal mich in die Verbannung zwingen.

Schehriar.

Ralif, dein Bolf . . .

Assad.

Was will das Volk von mir? Schehriar.

Dich sehen will's in beinem neuen Amt,

Will jauchzend seine Hulbigung dir bringen, Wenn hehr von beiner Stirn die Krone flammt.

Affad (fich erhebend, matt).

Das willst auch bu? Die Herrschaft zu ergreisen Flehst du mich an, demütig und verzagt? Hat deine Schwester sich umsonst geplagt, Zum kühnsten Shrgeiz dich emporzuschleisen? Ihr herrschtet unbeschränkt in diesem Land, Und jett, noch eh' man dir's befohlen, Willst du mir dienen, statt mit eigner Hand Die reise Frucht vom Baume dir zu holen?

# schehriar.

Mein Fürst, du spottest unsrer Riederlage. Mein Ansehn sank unwiederbringlich Dahin; mit einem einz'gen Schlage Haft du's vernichtet: dein ererbtes Recht, Durch beine Klugheit ward es unbezwinglich.

Affad.

Durch meine Klugheit?

# Schehriar.

Dies Geschlecht, Das dich gefürchtet, dich gehaßt, mit Grausen Des Tags gedacht, der dich zum Herrn ihm setzt, Dies gleiche Bolf erfüllt die Lüfte jetzt Mit Dankgebeten und mit Jubelbrausen. Bergessen hat's, wie tief es dir gegrollt, Und wer noch fäumt, dich einen Gott zu heißen, Den wird es augenblicks in Stücke reißen. Niemand von beinen Ahnen war so klug: Du wurdest um den Preis von ein paar Scheffeln Gold Der Mächtigste, ber je die Krone trug.

#### Affad.

Der Mächtigste? Du irrst. Vom Leichenzug Des Baters heimgekehrt, sett' ich verstohlen Die Krone, die für wunderkräftig galt, Auf dieses Haupt und schmückte vorm Altare Vom Scheitel mich dis zu den Sohlen Mit jedem Zeichen irdischer Gewalt. So ausgerüftet trat ich an die Bahre, Die all mein Sehnen, all mein Hoffen trägt; So ausgerüftet siel ich vor ihr nieder Und sprach zu Morgiane: Lebe wieder! Es war umsonst.

# Schehriar.

Wann wirst du dich der Einsicht beugen, Daß keine Macht den stillen Tod bewegt? Sie starb. —

# Affad.

Und wenn mir's Tausende bezeugen, Ich glaub' es ihnen nicht. Schau hin! Den Tod Hab' ich erblickt in vielerlei Gestalten: Nie trug er solch ein Antlitz. Dem Erkalten Trost unversehrt der Wangen lieblich Rot; Die Schönheit hütet mit getreuem Geiz Ihr Sbenbild, und wie von herbem Trauern Ergriffen gönnt Verwesung ihren Schauern Nicht dieses Leibes jugenblichen Reiz.

# Schehriar.

Doch sie ist leblos, und bas volle Leben Umssutet dich und fordert unaufhaltsam Anteil von dir. Zum Aufruhr schon erheben Will sich das Bolk; es wähnt, daß ich gewaltsam Den Thron dir vorenthalten will. Entbürde Bon diesem Argwohn mich! . . .

#### Affad.

Gib ihnen Gold,

Soviel bu magst; bann werden sie bir hold. Mir aber ekelt vor der eitlen Würde, Die meines Wohlthuns flammendes Begehren So jämmerlicher Ohnmacht unterwarf; Widriger Tand sind mir des Herrschers Ehren, Wenn ich mein Liebstes nicht erwecken darf Zu Licht und Luft. — Geh hin und meld es ihnen; Mich aber laß mit ihr allein!

(Er kehrt zu seinem Sit zurück. Von unten hallen erneute Hochrufe.)

### Schehriar

(geht langsam zur Thure vorn rechts; ein Sklave kommt ihm von rechts hinten entgegen, spricht leise einige Worte zu ihm und geht wieder ab. Daraushin wendet er sich noch einmal um).

Herr, wieder ift ein neuer Arzt erschienen, Wohl nur, um gleich den andern zu erliegen. Erst heut aus fernen Landen traf er ein Und prahlt, den Tod sogar könn' er besiegen.

#### Affad.

Ihn will ich fehn, fonft niemand. (Schehriar ab hinten rechts.)

3ch umranke

Den letten Halt; soll ihn der Zweifel rauben? Rein, jeder Bunsch erschafft sich einen Glauben, Und ewig hofft mein liebender Gedanke . . . Ewig . . .

# Zweiter Auftritt.

Morgiane (auf ber Bahre). Affab. Derwisch.

#### Derwisch

(in einem bunklen Mantel, kommt von rechts hinten und schreitet langfam vor).

Affad (hat fich lebhaft zu ihm hingewandt).

Sei mir gegrüßt, du fremder Meifter! Benn du vermagst, was unerreichbar fast, Benn du der Teuren stücht'ge Lebensgeister . . . (Er stockt und fast ihn genauer ins Auge.)

# Perwisch

(hat ben Mantel abgestreift und steht nun vor Affad in berselben Erscheinung wie im ersten Aufzug).

Man sagte mir, bu selber seift ber Kranke.

# Affad (ihn ertennenb).

Du bist's?! — Fürwahr ein unverhoffter Gast! — Was willst du hier? Mit welcher Absicht hast So trügerischen Namen du entlehnt?

#### Derwisch.

Ich bin der Arzt, nach dem du dich gesehnt . . .

Affad.

Du?

### Derwisch.

Bin es, ben du lang und ftürmisch suchtest.

Ja; boch du kommst nicht mehr zur rechten Zeit; Denn von der Qual, zu der du mich versluchtest, Ward ich durch eigne That befreit. Mir felbst gelang, den Heilsweg zu entdecken, Und wenn du hämischen Triumph geträumt, Jett lach' ich beines Fluchs und seiner Schrecken: Laß hundertfältig Mitleid mich empfinden, Mitfreude lehrt mich's überwinden.

# Derwisch.

Nur haft auch bu die rechte Zeit verfäumt; Sonft läge, was du liebst, nicht so vor dir.

#### Affad.

Furchtbarer, wer verriet dir, was tiefinnen Im Herzen wohnt? Wer bist du?

# Derwisch.

Wer ich sei,

Vernahmst du schon; kannst du dich nicht entsinnen? Ich flehte: Prinz, erblick bein Volk in mir, Das darbt und dürstet.

(Erneute Sochrufe.)

# Affad.

Bor' den Jubelschrei!

Laut ruft mein Volk: Vorüber ift die Not.

# Derwisch.

Hör' beffer hin! Es lechzt nicht nur nach Brot, Nicht nur nach beiner Schätze goldnen Garben, Nein, auch nach Liebe ruft's in heißem Darben, Wie biese hier es that.

Affad.

So ruf' auch ich,

Auch ich nach Liebe!

# Derwisch.

So hab' ich gerufen, Im Staub einst liegend an des Thrones Stufen; Doch niemand, niemand hörte mich.

Affad (überrafcht).

Bift bu ein Sterblicher?

# Derwisch.

Unsterblich machte Mich meine Pein. — Jedoch vor grauen Jahren War ich ein Mensch wie du. Den Herd bewachte Mein blühend Weib, und rings um ihn sich scharen Sahn wir im Aufgang erster Jugendschöne Liebliche Töchter, tapfre Söhne.
Sie alle, Weib und Kinder, ließ bein Ahn, In Henkerkunst und Lüsten gleich verrucht, Hinmartern und den Todesstreich empfahn.
Vergeblich ihm zu Füßen stürzt' ich jammernd, Und als ich, an mein letztes Kind mich klammernd, Das vor mir lag verröchelnd, ihm geflucht, Da lachte Mamun, lachte laut und grell Und ließ zur schlimmsten Strafe mich lebendig.

Affad (erschüttert).

Dies Leben — du ertrugft es noch?

# Perwisch.

In Quell Der Schmerzen babend marb es neu beständig; Denn feig und icheu vor unermegnem Rummer Entflieht der Tod, wie sein Genoß, der Schlummer. Bur weiten Bufte lenkt' ich meinen Schritt. Und ihren Geiftern, den erhabnen Mächten Der Ginfamkeit, in fternenlosen Nachten Vertraut' ich flüsternd alles, mas ich litt. Mitleidiger als Menschen lauschten bald Die Unvergänglichen, die Ungebornen, Und statt bes Glucks, bes ewiglich verlornen, Verlieben sie mir magische Gewalt. Da ging ich beim zur blutgetränkten Scholle, Die meine Lieben beckt, und that ben Schwur, Daß keiner beines Stamms mehr lachen folle, Wenn ihm die andern fluchen. —

# Affad.

Und du hieltest,

Was du geschworen; ja, frohlocke nur!
(Auf Morgiane zeigend.)
Dies war der Rache Pfand, nach dem du zieltest.
Du hast sie mir getötet.

# Perwisch.

Nein, betrüge

Dich selber nicht! An ihrem Tobe schuld Bist du allein. (Assab zuckt zusammen.) Doch daß die holben Züge

Noch unverblaßt in rosigem Schimmer prunken, Gleichwie von fanften Träumen eingelullt,

Dies ist mein Werk. Ich hielt ben letten Funken Der Lebensssamme, die von beinem Hauch Erloschen.

Affad.

Und sie wieder anzufachen, Du Mächtiger, vermagst bu das nicht auch?

Derwisch.

Nein.

Affad (nieberfnieenb).

Um ihr Leben bitt' ich auf ben Knien. Sie darf mir nicht ins Schattenreich entsliehn! Laß einmal nur zum Licht sie noch erwachen Und nimm dahin, was mein.

Derwisch.

Dies zu vollenden

Sab' ich fein Recht.

Affad.

Wer fonft?

Derwisch.

Wer fie zerbrach,

Der einzig kann ihr neue Blüte fpenben.

Affad (aufjubelnb).

3ch — ich?

Derwisch.

Ja, du vermagst es.

Affad.

Id! — D aib

Den Weg mir an!

Perwisch.

Erst forsche redlich nach,

Ob bu's begehrst, nur um bich selbst zu weiben An beiner Wohlthat, ober ihr zulieb.

Affad.

Ich will ihr Glück!

Derwisch.

Wenn bu's mit eignem Leiben Erkaufen mußt, willst bu ihr Glück auch bann?

Affad.

Kein größres Leid, als wenn ich sie verliere!

Perwisch.

So wisse, daß sie nur erwachen kann, Wenn du dein Leben hingibst für das ihre.

Affad.

Mein Leben? -

Derwisch.

Ja, beginnt ihr Herz zu pochen, Wird beines balb für immer stille stehn.

Affad.

Werb' ich noch einmal erft sie lächeln fehn? Derwisch.

Du wirft es.

Affad.

Habe Dank! Ich bin bereit.

Derwisch.

Mit diesem Wort hast bu dich losgesprochen Bon meinem Fluch und mich von meinem Gib. Geh, neige dich entsühnt hinab zur Bahre Und sprich zu ihr!

#### Affad

(ift auf bie Eftrade gestiegen und beugt sich über Morgiane).

Du füßes Lieb, mach auf!

Mein fei der Tod, damit du viele Jahre Dich freuest an der Sonne lichtem Lauf! — — Sie regte sich . . . sie lebt! —

## Perwisch.

So nüțe gut Den kurzen Augenblick, um zu durchsonnen Die kalte Welt mit deiner Liebesglut! Kein Aufschub wird dir, wenn die Frist verronnen. (Ab vorn links.)

Dritter Auftritt.

Assab. Morgiane.

### Allad

hat, nur um Morgiane bemüht, den Abgang des Derwischs nicht beachtet). Sie lebt!

## Morgiane

(sich fast unmerklich bewegend, mit noch geschloffenen Augen).

Assab! —

### Affad.

Ich bin es. Blid empor!

**Morgiane** (schlägt die Augen auf und sieht ins Leere). Entflogen ist der heitre Traum . . . Er webte Mir Assabs Bilb.

Affad.

Wie beines mich umschwebte.

# Morgiane (ihn erfennenb).

Assab! — Mich bünkt, gewacht hab' ich zuvor Und träume jett.

#### Affad.

Wenn Seligkeit ein Traum, So träum' auch ich; wenn Seligkeit ein Wachen, So wacht' ich bis zu bieser Stunde kaum.

## Morgiane.

Wie kamen wir ans Land? Noch eben fuhren Wir, Wang' an Wange fest geschmiegt, Stromab auf blumenüberstochtnem Nachen; Zwei Schwäne kreuzten seine Silberspuren . . . Du sprachst: Ich liebe dich . . . Verschollen liegt Nun alles auf der Fluten blauem Grunde . . .

### Affad.

Ich liebe bich! Von früherm Dasein gibt Auch mir Erinnrung nur verblichne Kunde. Die letten Schatten hat der Tag verstreut; Ich war nicht, eh' ich bich geliebt; Nie warst du mein; ich pflücke heut Den ersten Kuß vom unberührten Munde.

### Morgiane.

Und gern geb' ich zuruck, was ich empfangen.

### Astad.

Und tausendfach empfang' ich, was ich gab.

### Morgiane.

Mein eigen Feuer brennt auf beinen Wangen.

Digitized by Google

#### Affad.

Dein Herz trifft meins mit glüh'ndem Zauberstab.

# Morgiane.

In meinem Herzen klingend fühl' ich beins.

#### Affad.

Ihr Klang verschmilst in festlichen Afforden; Denn du bist ich, und ich bin du geworben.

# Morgiane.

Und beide, beide find wir eins! -

### Affad.

Wohl mir! So leb' ich fort in beiner Seele Und bin unsterblich, wenn ich längst entschwand.

### Morgiane.

Was sprichst du?

# Affad.

Romm und lege Hand in Hand: Es darf nicht sein, daß ich dir feig verhehle, Was bald du wissen mußt. Hab mut'gen Sinn Und laß uns scheiden.

# Morgiane.

Scheiben?!

Affad.

An die Pforte

Pocht die Notwendigkeit; dem Losungsworte, Das unerbittlich tont, folg' ich bahin.

Moraiane.

So nimm mich mit!

#### Affad.

Auf diefem Pfabe nicht.

## Morgiane.

Dein Pfad ist meiner, ob zum klaren Licht Er aufwärts führt, ob in die Nacht verschwindet: Aus beinen Augen leuchtet mir ber Tag.

### Affad.

Du warst die Sonne, die der Nacht erlag; Durch dein Verfinstern war die Welt erblindet. Ihr bracht' ich den entwölkten Strahl zurück, Und noch ins Grab wird mir sein Abglanz lodern.

## Morgiane.

Ins Grab! Weh, nun erfaff' ich all bein Thun!

## Affad.

Bor' mich, Geliebte! . . .

# Morgiane.

Trügerisches Glück Soll, kaum entfaltet, mir zu Staub vermodern? Weshalb ward mir versagt, in Träumen auszuruhn, Die unsern Bund zu Gottes Thron erhöhten? Weshalb zum zweitenmal willst du mich töten — Durch deinen Tod?

### Affad.

Um meinetwillen lebe! Bon beiner Liebe fordr' ich, daß hienieden Du dauern sollst, und wenn durchweht vom Frieden Genoßnen Glücks ich in den Aether schwebe, So bleibt mein Herz, geläutert, leibensmilb, In beinem Herzen heimatlich auf Erben, Und allem Bolk entschleiert werben Soll burch bein Wohlthun mein verklärtes Bilb.

### Morgiane.

Nie schienst du mir so grausam, nie so heilig!

Bierter Auftritt.

Borige. Muftapha. (Dann) Amine.

Affad.

Wer naht?

#### Mutanha

(ift von rechts eingetreten; haftig).

Verzeih das Ungeftum . . . (Er erblickt Morgiane und hält ergriffen inne.)

D Segen!

Erhört ist bein Gebet! — — Mit bess'rem Mut Tritt nun bein Bote bir entgegen.

Affad.

Und welche Botschaft . . .

### Muftapha.

Herr, wenn du nicht eilig Die Menge, die sich vor Begeistrungswut Halb rasend zum Palaste wälzt, Durch deine Gegenwart in Schranken hältst, Dann läuft sie Sturm und rennt die Thüren ein.

# Allad.

Laß nur! So werd' ich in bes Bolkes Mitte Bon hinnen gehn.

Fulba, Der Cobn bes Ralifen.

## Mustapha

(durch eine verzweifelte Gebärde Morgianens aufgeklärt). Wie? — Sterben willst du? Nein, Das thust du mir nicht an! Wenn ich das litte, Dann wär' ich ja . . .

Affad (lächelnb).

Du Treuer, hier verfagen

Auch deine Listen.

# Muftapha.

Weißt du das gewiß? Ich hab' ein Weib, das mich dem Tod entriß Und dich der Krankheit. Soll ich sie nicht fragen? Sie oder keine wird

# Affad.

Die böse Zunge Verscheucht den Todesengel nicht. Doch gern Möcht' ich ihr danken.

# Mustapha.

Sie verweilt nicht fern:

Aus Argwohn ift sie stetig auf bem Sprunge. (Er geht zur Thur vorn rechts und holt Amine, die bicht bashinter gestanden, herein.)

Amine . . . (Er spricht leise mit ihr.)

### Affad.

Wahrt und hütet im Gedächtnis, Was jetzt ihr hört; denn in des Atems Rest, Den slüchtigen, dräng' ich mein ganz Vermächtnis. (Zu Wustapha.)

Dich hielt im harten Dienst die Treue fest -

### (Bu Amine.)

Und du haft nicht in Worten, doch in Thaten Dem Liebenden ein liebend Herz verraten. — Das Höchste, Teuerste, was ich besessen, Bertrau' ich euch: gewährt ihr Schutz und Hort! Bon Blumen einen dichten Teppich breitet Auf rauhen Boden, den ihr Fuß beschreitet; Laßt keine Thränen ihrem Aug entpressen, Und zu ihr dringen laßt kein unsanst Wort!

### Amine.

Herr, barin nehm' ich's auf mit einer jeben: Rur Männer reizen mich zu schlimmen Reben; Doch gegen Frauen war ich immer zahm. (Sie kniet vor Morgiane nieder.)

## Affad.

Und vieler Ahnen Schatz, ben aufgespeichert Durch vieler Ahnen Fleiß ich überkam, Der lang gerostet und uns nicht bereichert, Legt in der Armut ausgestreckte Hand! — Wie labende Musik schon im voraus Hör' ich der Freude schwellend Sturmgebraus, Und einmal will ich noch herniederschauen; Denn seit ich aller Schmerz und Glück empfand, Sind alle mir geschwisterlich verwandt.

(Zu Morgiane.)

Geleite mich hinan!

(Er steigt mit ihr, ben Arm um ihre Schulter gelegt, die Stufen ber Estrade hinauf, mährend die Landschaft bes hintergrundes von beginnender Abendröte überstrahlt wird.)

# Fünfter Auftritt.

Borige. Derwisch. (Dann) Baffan, Juffuf (und) Bolt.

### Derwisch

(erscheint, von links kommend, auf ber hinteren Galerie).

### Assad

(bei seinem Anblid unmerklich jusammenzudend und Morgiane unwillfürlich fester umschließenb, tritt ihm entschlossen gegenüber).

So hurtig schon

Mahnst du den Säumigen? Ihn faßt kein Grauen. Was du versprachst, ward reichlich ihm zum Lohn; Drum freudig löst er ein, was er dir schuldet: (Er wehrt Worgiane, die sich in sprachsoser Angst an ihn klammert, sanst ab.)

Das hehrste Glück, das jemals ich erwarb, Zahlt dir mein Tod.

### Perwisch.

Du hast ihn schon erdulbet.

# Assad.

Den Tod? Roch leb' ich . . .

### Permifd.

Der du warest, starb. Durch Opferkraft hat er der bleichen Schar Der Abgeschiedenen sein Selbst dahingegeben; Begraben ward es heut, und nimmerdar Soll wiederkehrend es der Welt erscheinen. (Er schreitet langsam nach rechts.)

# Affad (erft allmählich verftebenb).

Ich barf . . .! D, bleibe!

## Derwisch.

Leb' und wirke Leben! Doch mich laß heimwärts wandern zu den Meinen. (Er verschwindet, rechts abgehenb.)

Morgiane (Affab befeligt umschlingenb).

Kein Scheiben mehr! — (Durch die Thure rechts hinten bringt tumultuarisch ein Bolkshause herein, an der Spitze Hassan und Jussus.)

# Jaffan.

Hoch Affad, der Kalif!

Alle.

Боф!

Affad (mit tiefer Rührung).

Lasset hellen Festgesang ertönen Durchs ganze Land! Roch eh' der Tag entschlief, Will mich und meine Fürstin ich bekrönen Und euer Herrscher sein.

Juffuf.

Affab, dem Guten, Beil!

Alle.

Heil!

Affad.

Nicht ben Guten nennt mich! Bunt vermengt Hat Gut und Böses an uns allen teil. Gut war mein Vater; bennoch unbeengt Schoß Schlimmes unter seiner Hand in Blüte;

